



**uponor**

## Uponor Ecoflex Thermo in Varia Tehnična navodila

PREDIZOLIRANI CEVOVODI ZA  
DALJINSKO OGREVANJE

# Vsebina

## Opis sistema in področja uporabe

|   |   |
|---|---|
| ■ Opis sistema .....                    | 3 |
| ■ Področja uporabe .....                | 3 |
| ■ Kakovost, podpisana in potrjena ..... | 5 |

## Edinstvena sestava cevovoda združuje fleksibilnost in stabilnost .....

|   |
|---|
| 6 |
|---|

## Opis izdelkov

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| ■ Uponor Ecoflex Thermo ..... | 7  |
| ■ Uponor Ecoflex Varia .....  | 10 |

## Sistemske komponente

|  |    |
|--|----|
| ■ Uponor WIPEX fittingi .....                          | 13 |
| ■ Uponor Q&E fittingi .....                            | 14 |
| ■ Uponor Ecoflex zaključne kape .....                  | 15 |
| ■ Uponor Ecoflex izolacijski seti Tip 1 .....          | 16 |
| ■ Uponor Ecoflex izolacijski seti Tip 2 .....          | 17 |
| ■ Uponor Ecoflex jašek .....                           | 18 |
| ■ Variante prehoda Uponor Ecoflex cevi skozi zid ..... | 19 |
| ■ Dodaten pribor .....                                 | 21 |

## Načrtovanje

|                            |    |
|----------------------------|----|
| ■ Osnove načrtovanja ..... | 22 |
| ■ Priprava terena .....    | 23 |
| ■ Primeri polaganja .....  | 24 |

## Dimenzioniranje

|   |    |
|---|----|
| ■ Tabele tlačnih padcev .....           | 26 |
| ■ Osnove dimenzioniranja .....          | 32 |
| ■ Tabele za hitro dimenzioniranje ..... | 33 |
| ■ Toplotne izgube .....                 | 38 |

## Vgradnja

|  |    |
|--|----|
| ■ Okvirne vrednosti za vgradnjo cevi ..... | 43 |
| ■ Rokovanje s cevmi .....                  | 44 |

## Tlačni preizkus in preizkus puščanja

|   |    |
|---|----|
| ■ Tlačni preizkus in preizkus puščanja za ogrevalne cevi v skladu s standardom DIN 18380 .....  | 48 |
| ■ Formular zapisnika tlačnega preizkusa v skladu s standardom DIN 18380 za ogrevalne cevi ..... | 49 |

## Tehnični podatki

|   |    |
|---|----|
| ■ Karakteristike Uponor PE-Xa cevi .....                        | 50 |
| ■ Obstojnost cevi .....   | 51 |
| ■ Karakteristike materiala zunanje zaščitne rebraste cevi ..... | 52 |
| ■ Karakteristike materiala za izolacijo .....                   | 52 |

## Dodatek

|                |    |
|----------------|----|
| ■ Tabele ..... | 53 |
|----------------|----|

Vse tehnične informacije, kot tudi informacije o veljavnih zakonih/standardih, ki se nahajajo v tem katalogu, so bile skrbno zbrane po našem najboljšem vedenju. Ne moremo biti odgovorni za morebitne napake, saj le-teh ni mogoče v celoti izključiti. Tehnična navodila, vključno z vsemi poglavji, so zaščitena z avtorskimi pravicami.

Uporabe, ki presegajo tiste, določene z zakonom o avtorskih pravicah, niso dovoljene brez odobritve Uponorja. To še posebej velja za kopiranje, ponatis, shranjevanje in obdelavo v elektronskih sistemih, prevode in snemanje na mikrofilme. Vsebina tehničnih navodil se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

Avtorska pravica 2013  
Uponor

# Opis sistema in področja uporabe

## Opis sistema

Naše dolgoletne izkušnje pri izvedbah sistemov za daljinsko ogrevanje so bile temelj pri snovanju naših fleksibilnih, predizoliranih cevnih sistemov, ki so prijazni za uporabo (naš moto: iz prakse - za prakso). Fleksibilnost materiala, prikladen način povezovanja in potrjena dolga življenska doba ter robustnost naših predizoliranih cevi na koncu zagotavljajo, da vi, kot strokovnjak, lahko dokončate projekte hitro, ekonomično in zanesljivo. In to ne glede na to,

ali imate opravka z obsežnim dovodnim omrežjem ali pa samo s samostojnim priključkom za eno stavbo. Topla voda, pitna voda, hladilna voda in odpadna voda se transportira zanesljivo, tako kot tudi mnogo drugih tekočih medijev za industrijsko uporabo. Nudimo vam tudi obsežno tehnično in komercialno podporo pri vseh fazah projekta, ki se nanaša na sistem predizoliranih cevovodov.

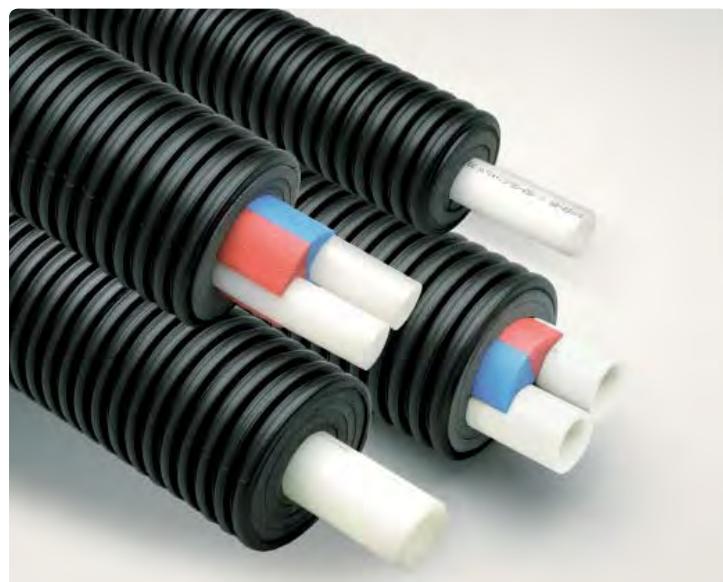


## Področja uporabe

Odlična lastnost tega cevnega sistema je, da nudi profesionalne rešitve za veliko število različnih možnosti uporab z majhnim številom osnovnih komponent. Zmožnosti fleksibilnih, predizoliranih cevovodov iz Uponorja ustrezajo uporabnosti za zelo različne vrste aplikacij.

### Uponor Ecoflex Thermo

Enojna (Single) ali dvojna cev (Twin) za dovod ogrevalne vode. Pri Thermo Twin različici sta dovod in povratek združena v eni sami zaščitni cevi.



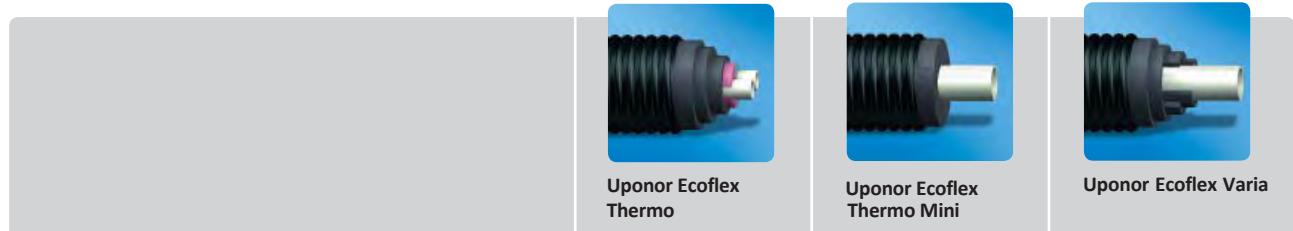
### Uponor Ecoflex Thermo Mini

Enojna cev za dovod ogrevalne vode. Različica Thermo Mini je razvita za manjše aplikacije.

### Uponor Ecoflex Varia

Enojna (Single) ali dvojna cev (Twin) za dovod ogrevalne vode. Pri sistemu Uponor Varia velja, da je zaščitna zunanjega cev manjša, kot pa pri sistemu Uponor Thermo.

## Osnovne ključne informacije o cevih



### Uporaba<sup>1)</sup>

Pitna voda: hladna, topla

Ogrevalna voda

Uponor Ecoflex  
Thermo

Uponor Ecoflex  
Thermo Mini

Uponor Ecoflex Varia

Hladiila voda



### Različice

Ogrevalni kabel po naročilu (samo pri enojnih cevih)



### Material

Notranja cev

PE-Xa s slojem EVOH

PE-Xa s slojem EVOH

PE-Xa s slojem EVOH

Izolacijski material

zamrežen PE

zamrežen PE

zamrežen PE

Zaščitna cev

PE-HD

PE-HD

PE-HD

<sup>1)</sup> Za ostale aplikacije in tekočine (npr. kemikalije, živila ali odpadna voda) pokličite za odobritev

## Fleksibilnost - od samega začetka pa vse do prehoda skozi objekt

Brez varjenja, brez posebnih orodij. Fleksibilnost in nizka teža naših Ecoflex cevi pomeni, da so enostavna za rokovanje in da se gradbena dela opravljam hitreje. Prav tako je sistem podprt s celovito paletto dodatkov, kot so različni kompleti za preboje skozi objekt, izolacijski kompleti in preizkušena paleta fittingov.



### Najpomembnejše prednosti pri polaganju in sestavljanju

- Neproblematično polaganje okoli vogalov in med ovirami
- Vgradnja cevi brez kakršnega koli priključka do maksimalno 200m (v enem kosu)
- Zaradi samo-kompenzacijске strukture cevovoda vgradnja kompenzatorja ni potrebna
- Hitro napredovanje na gradbišču / kratek čas montaže
- Enostavna in zanesljiva metoda spajanja, vključno z dodatnimi izolacijskimi seti za T kose, kolena in podaljševalne spojke



Enostavno rokovanje zahvaljujoč izjemni fleksibilnosti; to ne velja samo pri polaganju cevi iz kolata v jarek, ampak tudi pri prehodih cevi skozi objekt.

## Kakovost, podpisana in potrjena

Osnovno vodilo naše politike je brezkompromisna kakovost. Celovit nadzor kakovosti v proizvodnji je le en vidik našega sistema vodenja kakovosti. Poleg tega redno omogočamo neodvisnim inštitucijam, da z inšpeksijskimi pregledi potrdijo, da so naši izdelki proizvedeni v skladu z najstrožjimi standardi.

### Kiwa KOMO potrditev in certificiranje

Medsebojno delovanje komponent (Thermo Single, Thermo Twin, zaključne kape, WIPEX fittingi in izolacijski seti tip 2) je pregledano dvakrat na leto, kar je v skladu s smernicami BRL 5609. S tem certifikatom se potrjuje minimalno 30-letna življenska doba sistema, kot tudi odsotnost puščanja pri vodnem pritisku 0,3 bara in temperaturi zunanjega zraka 30°C. Poleg tega so topotne izgube, statična trdnost in obnašanje cevi pri lezenju primerja v skladu z ustreznimi specifikacijami.

### Skladnost s standardom EN 15632

Na podlagi testov, ki jih opravlja KIWA, je potrjeno, da so Uponorjevi fleksibilni predizolirani cevovodi v skladu z evropskim standardom "EN 15632, del 1-4, cevi za daljinsko ogrevanje - predizolirani fleksibilni cevni sistemi".

### DIN Certco certificiranje

Vsakoletno certificiranje ustreznosti s smernicami VDI 2055 preveri in potrdi podatke o topotnih izgubah. Na podlagi teh preverjanj so pripravljeni diagrami topotnih izgub za fleksibilne, predizolirane cevovode. Certificiranje temelji na definiranih pogojih uporabe, kar pomeni, da so vrednosti dober odraz realnih razmer.

### Certificiranje statične obremenitve

Certifikat, ki temelji na predpisu ATV DNWK-A127 dokazuje, da so naše cevi, ki so položene v skladu z določenimi pogoji, primerne za obremenitve s strani težkega

prometa (SWL 60 = 60 t) v skladu z delovnim listom ATV-A127. Togost zaščitnega plašča zunanje rebraste cevi je dokazana v skladu s standardom EN ISO 9969.

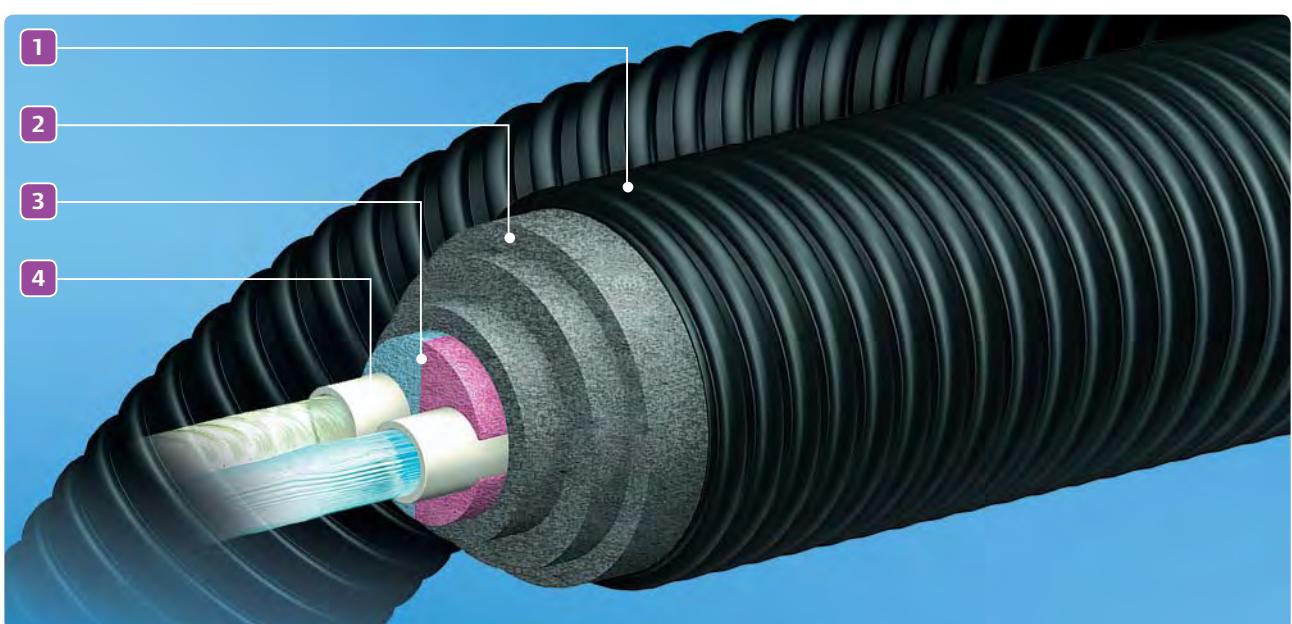
### Nespremenjena minimalna topotna prevodnost izolacije

Testi materiala, ki se opravljajo v skladu s standardom EN 15632 pri temperaturi 80°C, kažejo na to, da naš izolacijski material absorbira manj kot 1% vode po prostornini. Ta nizka stopnja absorbcije vode pomeni, da se izolacijske lastnosti praktično ne spreminjajo.



# Edinstvena sestava cevovoda združuje fleksibilnost in stabilnost

Visoka kakovost fleksibilnih, predizoliranih cevovodov iz Uponorja je posledica prednosti in trdnosti posameznih elementov. Kombinacija stabilnih in prilagodljivih zaščitnih rebrastih cevi, izolacijskega materiala iz zamreženega polietilena, ki je odporen na staranje, in robustnih, notranjih cevi z dolgo življenjsko dobo, ustvarja cevni sistem, ki ima funkcionalno zanesljivost in ga je mogoče enostavno in hitro položiti.



- 1** Zaščitna PE-HD cev: odporna na udarce, dolga življenjska doba zahvaljujoč posebni geometriji cevnega plašča razvitega v Uponoru
- 2** Izolacija, izdelana iz zamrežene polietilenске pene: idealne izolacijske lastnosti, odporna na staranje, odporna na vlogo, izredno dobra fleksibilnost (upogljivost)
- 3** Dvobarvna notranja izolacija učinkovito preprečuje zmešnjavo med dovodno in povratno cevjo
- 4** Notranja PE-Xa cev: temperaturno odporna in odporna na nastanek oblog in nastanek razpok pri visokih obremenitvah

## Vaše prednosti

- Enostavno rokovanje in hiter postopek polaganja zaradi izjemne fleksibilnosti
- Trajno elastična izolacija iz zaprto-celične zamrežene polietilenske pene, ki je odporna na staranje in ima vpojnost vlage < 1% po prostornini
- Toplotne izgube stalno kontrolirane s strani DIN Certco zunane institucije
- Notranja cev odporna na korozijo in nastanek oblog
- Notranja cev, izdelana iz zamreženega polietilena (PE-Xa) nudi izjemno odpornost na nastanek razpok pri visokih obremenitvah, na vrsto agresivnih snovi, na zmrzal in na mikro organizme
- Optimalna togost zunanje zaščitne rebraste cevi, ki je istočasno odporna na udarce in pritiske, nudi visoko fleksibilnost v fazi polaganja ter majhno specifično težo vseh materialov

# Opis izdelkov

## Uponor Ecoflex Thermo

### Praktično, idealno in vsestransko za razvod vode za ogrevanje

Idealna rešitev za distribucijo ogrevalne vode v lokalnih toplovodnih omrežjih, ali za priključevanje stanovanjskih kompleksov in individualnih hiš.

Izvedba Thermo Twin združuje dovod in povratek v enem samem fleksibilnem cevnem sistemu.

Klasifikacija cevnega sistema Thermo je opisana v standardu EN 15632-3 kot nekompozitni sistem s plastično notranjo cevjo.



## Uponor Ecoflex Single



80°C\*  
maks.95°C



6 ali 10 bar



25–110 mm

#### Osnovna uporaba

- Ogrevalna voda

#### Ostala uporaba

- Odpadna voda
- Kemikalije (pokličite za potrditev)

#### Notranja cev

- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 11 (6 bar) ali
- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 7.4 (10 bar)

#### Opcionalna izbira

- Grelni kabel

#### Izolacijski material

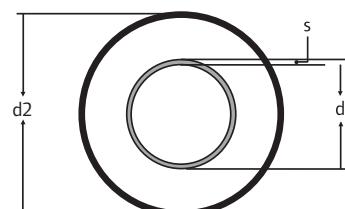
- Zamržena PE pena

#### Material zaščitne rebraste cevi

- PE-HD (PE 80)

#### Opomba!

Preizkušena standardna rešitev za distribucijo ogrevalne vode v lokalnih toplovodnih omrežjih in za posamično priključevanje posameznih objektov.



\* Prosimo vas, da si preberete razlago na strani 51.

**Seznam cevi Uponor Ecoflex Thermo Single PN 6**

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1036027 | 18 x 2.5                      | 12         | 90                         | 0.25                        | 1.00           | 200                                 |
| 1018109 | 25 x 2.3                      | 20         | 140                        | 0.25                        | 1.18           | 200                                 |
| 1018110 | 32 x 2.9                      | 25         | 140                        | 0.30                        | 1.31           | 200                                 |
| 1018111 | 40 x 3.7                      | 32         | 175                        | 0.35                        | 2.20           | 200                                 |
| 1018112 | 50 x 4.6                      | 40         | 175                        | 0.45                        | 2.40           | 200                                 |
| 1018113 | 63 x 5.8                      | 50         | 175                        | 0.55                        | 2.80           | 200                                 |
| 1018114 | 75 x 6.8                      | 65         | 200                        | 0.80                        | 3.74           | 100                                 |
| 1018115 | 90 x 8.2                      | 80         | 200                        | 1.10                        | 4.20           | 100                                 |
| 1018116 | 110 x 10.0                    | 100        | 200                        | 1.20                        | 5.24           | 100                                 |

**Seznam cevi Uponor Ecoflex Thermo Single PN 6 s kablom**

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1018165 | 25 x 2.3                      | 20         | 140                        | 0.25                        | 1.33           | 100                                 |
| 1018166 | 32 x 2.9                      | 25         | 140                        | 0.30                        | 1.46           | 100                                 |
| 1018167 | 40 x 3.7                      | 32         | 175                        | 0.35                        | 2.18           | 100                                 |
| 1018168 | 50 x 4.6                      | 40         | 175                        | 0.45                        | 2.41           | 100                                 |
| 1018169 | 63 x 5.8                      | 50         | 175                        | 0.55                        | 2.71           | 100                                 |
| 1018170 | 75 x 6.8                      | 65         | 200                        | 0.80                        | 3.89           | 100                                 |
| 1018171 | 90 x 8.2                      | 80         | 200                        | 1.10                        | 4.35           | 100                                 |
| 1018172 | 110 x 10.0                    | 100        | 200                        | 1.20                        | 5.39           | 100                                 |

**Seznam cevi Uponor Ecoflex Thermo Single PN 10**

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1045875 | 25 x 3.5                      | 20         | 140                        | 0.35                        | 1.24           | 200                                 |
| 1045876 | 32 x 4.4                      | 25         | 140                        | 0.40                        | 1.42           | 200                                 |
| 1045877 | 40 x 5.5                      | 32         | 175                        | 0.45                        | 2.40           | 200                                 |
| 1045878 | 50 x 6.9                      | 40         | 175                        | 0.55                        | 2.70           | 200                                 |
| 1045879 | 63 x 8.6                      | 50         | 175                        | 0.65                        | 3.20           | 200                                 |
| 1061041 | 75 x 10.3                     | 65         | 200                        | 0.90                        | 4.30           | 100                                 |
| 1061042 | 90 x 12.3                     | 80         | 200                        | 1.20                        | 5.30           | 100                                 |
| 1061043 | 110 x 15.1                    | 100        | 200                        | 1.30                        | 6.50           | 100                                 |

## Uponor Ecoflex Thermo Twin



80°C\*  
maks.95°C



6 ali 10 bar



25–110 mm

### Osnovna uporaba

- Ogrevalna voda

### Ostala uporaba

- Odpadna voda
- Kemikalije (poklicite za potrditev)

### Notranja cev

- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 11 (6 bar) ali
- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 7.4 (10 bar)

### Opcijska izbira

- Grelni kabel

### Izolacijski material

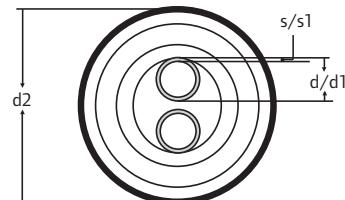
- Zamrežena PE pena

### Material zaščitne rebraste cevi

- PE-HD (PE 80)

### Opomba!

Dovodna in povratna cev sta združeni v enem cevnem sistemu, vključno s sredinsko dvo-barvno izolacijo, ki ščiti notranji cevi, da ne bi bili napačno priključeni.



\* Prosimo vas, da si preberete razlago na strani 51.

## Seznam cevi Uponor Ecoflex Thermo Twin PN 6

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | d1 x s1<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1018134 | 25 x 2.3                      | 25 x 2.3        | 20 + 20    | 175                        | 0.50                        | 2.20           | 200                                 |
| 1018135 | 32 x 2.9                      | 32 x 2.9        | 25 + 25    | 175                        | 0.60                        | 2.40           | 200                                 |
| 1018136 | 40 x 3.7                      | 40 x 3.7        | 32 + 32    | 175                        | 0.80                        | 2.60           | 200                                 |
| 1018137 | 50 x 4.6                      | 50 x 4.6        | 40 + 40    | 200                        | 1.00                        | 3.50           | 100                                 |
| 1018138 | 63 x 5.8                      | 63 x 5.8        | 50 + 50    | 200                        | 1.20                        | 4.55           | 200                                 |

## Seznam cevi Uponor Ecoflex Thermo Twin PN 10

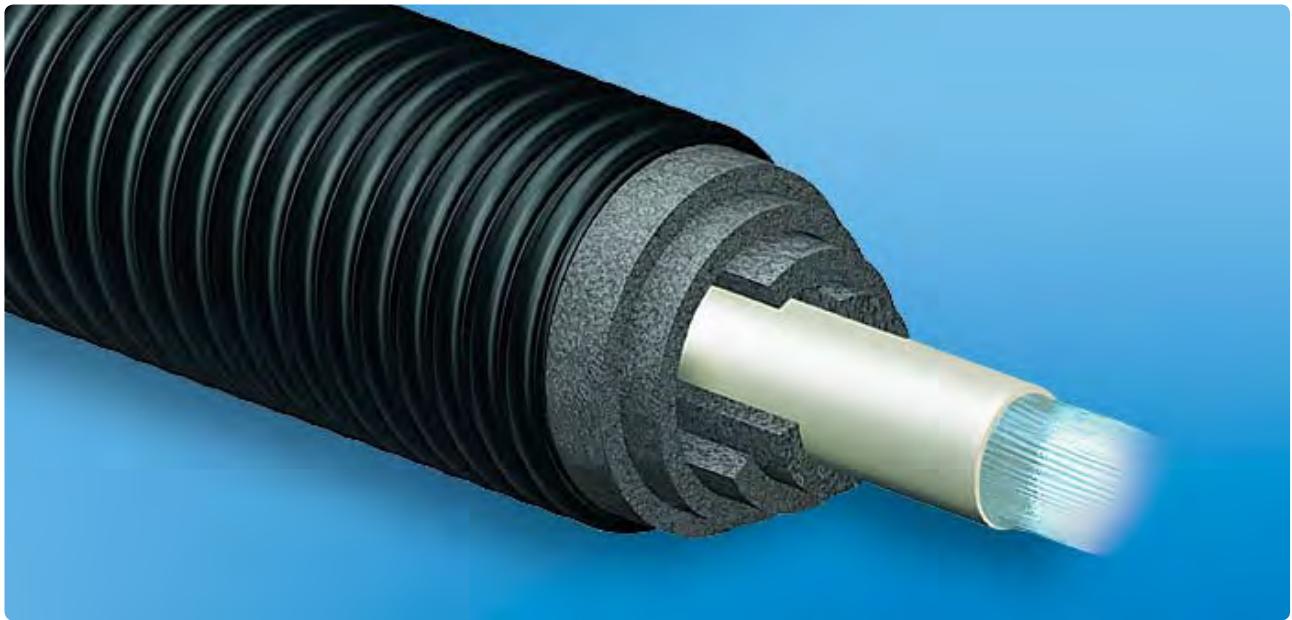
| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | d1 x s1<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1045880 | 25 x 3.5                      | 25 x 3.5        | 20 + 20    | 175                        | 0.65                        | 2.50           | 200                                 |
| 1045881 | 32 x 4.4                      | 32 x 4.4        | 25 + 25    | 175                        | 0.70                        | 2.70           | 200                                 |
| 1045882 | 40 x 5.5                      | 40 x 5.5        | 32 + 32    | 175                        | 0.90                        | 2.90           | 200                                 |
| 1045883 | 50 x 6.9                      | 50 x 6.9        | 40 + 40    | 200                        | 1.00                        | 3.80           | 200                                 |

## Uponor Ecoflex Varia

### Fleksibilen sistem za ogrevalno vodo

Uponor Ecoflex Varia je fleksibilen, predizoliran, samokompenzacijski plastični cevni sistem za distribucijo vode za ogrevanje v zakopanih instalacijah. Na voljo je v dveh izvedbah: Single in Twin. Cevi Varia imajo manjšo zunanjou zaščitno rebrasto cev, kot jo imajo naše cevi Thermo, kar pomeni, da so še bolj fleksibilne. Varianta Varia Twin je primer-

na za distribucijo ogrevalne vode (dovod in povratak), in ima integrirano dvobarvno sredinsko izolacijo, ki ščiti notranji cevi, da ne bi bili napačno priključeni.



### Uponor Ecoflex Varia Single



80°C\*  
maks.95°C



6 ali 10 bar



25–110 mm

#### Osnovna uporaba

- Ogrevalna voda

#### Ostala uporaba

- Živila (poklicite za potrditev)
- Kemikalije (poklicite za potrditev)

#### Notranja cev

- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 11 (6 bar) ali
- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 7.4 (10 bar)

#### Opcionalna izbira

- Grelni kabel

#### Izolacijski material

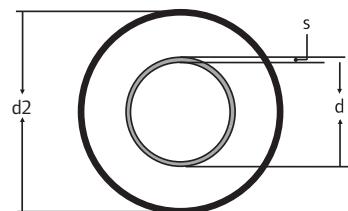
- Zamrežena PE pena

#### Material zaščitne rebraste cevi

- PE-HD (PE 80)

#### Opomba!

Alternativna rešitev za distribucijo ogrevalne vode v lokalnih toplovodnih omrežjih in za posamično priključevanje posameznih objektov.



\* Prosimo vas, da si preberete razlago na strani 51.

**Seznam cevi Uponor Ecoflex Varia Single PN 6**

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radij<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|------------|----------------------------|----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1018230 | 25 x 2.3                      | 20         | 90                         | 0.25                       | 1.02           | 200                                 |
| 1018131 | 32 x 2.9                      | 25         | 90                         | 0.30                       | 1.12           | 200                                 |
| 1018132 | 40 x 3.7                      | 32         | 140                        | 0.35                       | 1.47           | 200                                 |
| 1018133 | 50 x 4.6                      | 40         | 140                        | 0.40                       | 1.67           | 200                                 |
| 1018134 | 63 x 5.8                      | 50         | 140                        | 0.50                       | 1.97           | 200                                 |
| 1018135 | 75 x 6.8                      | 65         | 175                        | 0.60                       | 2.72           | 200                                 |
| 1018136 | 90 x 8.2                      | 80         | 175                        | 0.70                       | 3.14           | 100                                 |
| 1018137 | 110 x 10.0                    | 100        | 175                        | 0.90                       | 4.14           | 100                                 |

**Seznam cevi Uponor Ecoflex Varia Single PN 10**

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | DN<br>[mm] | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radij<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|------------|----------------------------|----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1061022 | 40 x 5.5                      | 32         | 140                        | 0.40                       | 1.60           | 200                                 |
| 1061023 | 50 x 6.9                      | 40         | 140                        | 0.45                       | 1.90           | 200                                 |
| 1061024 | 63 x 8.6                      | 50         | 140                        | 0.55                       | 2.50           | 200                                 |
| 1061025 | 75 x 10.3                     | 65         | 175                        | 0.70                       | 3.70           | 200                                 |
| 1061026 | 90 x 12.3                     | 80         | 175                        | 0.80                       | 4.00           | 100                                 |
| 1061027 | 110 x 15.1                    | 100        | 175                        | 1.00                       | 5.90           | 100                                 |

## Uponor Ecoflex Varia Twin



80°C\*  
maks.95°C



6 ali 10 bar



25-110 mm

### Osnovna uporaba

- Ogrevalna voda

### Ostala uporaba

- Živila (pokličite za potrditev)
- Kemikalije (pokličite za potrditev)

### Notranja cev

- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 11 (6 bar) ali
- PE-Xa z EVOH slojem, SDR 7.4 (10 bar)

### Opcijska izbira

- Grelni kabel

### Izolacijski material

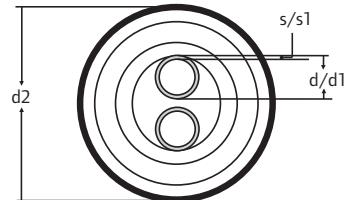
- Zamrežena PE pena

### Material zaščitne rebraste cevi

- PE-HD (PE 80)

### Opomba!

Dovodna in povratna cev sta združeni v enem cevnem sistemu, vključno s sredinsko dvo-barvno izolacijo, ki ščiti notranji cevi, da ne bi bili napačno priključeni.



\* Prosimo vas, da si preberete razlago na strani 51.

## Seznam cevi Uponor Ecoflex Varia Twin PN 6

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | d1 x s1<br>[mm] | DN      | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|-----------------|---------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1018238 | 25 x 3.5                      | 25 x 3.5        | 20 + 20 | 140                        | 0.40                        | 1.36           | 200                                 |
| 1018238 | 32 x 4.4                      | 32 x 4.4        | 25 + 25 | 140                        | 0.50                        | 1.43           | 200                                 |
| 1018240 | 40 x 5.5                      | 40 x 5.5        | 32 + 32 | 140                        | 0.70                        | 2.08           | 200                                 |
| 1018241 | 50 x 6.9                      | 50 x 6.9        | 40 + 40 | 175                        | 0.9                         | 2.84           | 200                                 |

## Seznam cevi Uponor Ecoflex Varia Twin PN 10

| Koda    | Notranja cev<br>d x s<br>[mm] | d1 x s1<br>[mm] | DN      | Zaščitna cev<br>d2<br>[mm] | Radius<br>krivljenja<br>[m] | Teža<br>[kg/m] | Maksimalna<br>dolžina koluta<br>[m] |
|---------|-------------------------------|-----------------|---------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| 1061028 | 40 x 5.5                      | 40 x 5.5        | 32 + 32 | 140                        | 0.70                        | 2.30           | 200                                 |
| 1061029 | 50 x 6.9                      | 50 x 6.9        | 40 + 40 | 175                        | 0.90                        | 3.40           | 200                                 |
| 1061030 | 63 x 8.6                      | 63 x 8.6        | 50 + 50 | 175                        | 1.10                        | 4.40           | 200                                 |

# Sistemske komponente

## Uponor WIPEX fitingi

WIPEX spojka je posebej zasnovana za povezovanje cevi iz zamreženega polietilena, ki jih proizvaja Uponor, in ki so namenjene za toplo in hladno vodo domačih ali lokalnih toplovodnih ogrevalnih omrežijh. Spojka je na voljo za cevi dimenzijske 25-110mm, za dva različna tlačna razreda: PN 6 in PN 10.

WIPEX spojka je zasnovana tako, da zagotavlja odličen tesen oprijem. Trdnost oprijema spojke je večja od natezne trdnosti cevi, tako da temperaturni raztezki ne vplivajo na tesnilno sposobnost.

WIPEX spojke so robustne, imajo enostavno obliko in se lahko namestijo na enostaven in hiter način, tudi na težavnih lokacijah in omejenem prostoru. Natični ključi, ki se uporabljajo pri izdelavi spoja, so, v primerjavi z velikostjo same spojke, zelo majhni in prikladni za uporabo.



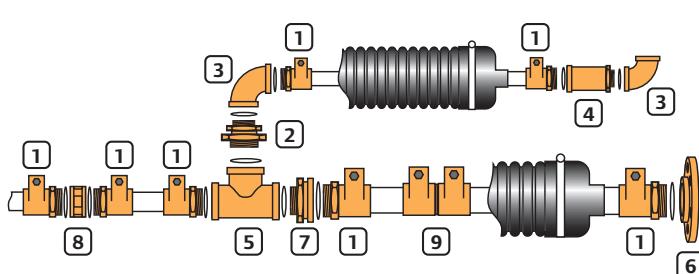
### Prednosti:

- Patentirane WIPEX spojke so testirane v skladu z DVGW (Nemčija), NKB (Švedska), CSTB (Francija), KIWA (Nizozemska) in opremljene z ustreznimi potrdili.
- Glavni deli spojke so izdelani iz DR-mednenine (posebna medenina, ki je odporna na razcinkanje).
- Za tesnjene med priključkom in cevjo se uporablja O-tesnila.
- Dodatni tesnilni material (npr. teflon, preja, ...) ni potreben.
- Sistem WIPEX fitingov omogoča izredno široko področje priključnih kombinacij.
- Nobeno specialno orodje ni potrebno - uporabljalata se samo dva standardna natična ključa in razpiralne klešče.



### Priporočila pri načrtovanju:

Če se priklopila Uponor WIPEX sistem na elemente drugega proizvajalca, se mora, kot prehodni element, uporabiti Uponor WIPEX fiting (koleno ali spojka) z notranjim navojem.



Tehnologija spajanja Uponor WIPEX fitingov

[1] WIPEX spojka

[2] WIPEX vrtljivi dvovijačnik

[3] WIPEX koleno

[4] WIPEX fiksna točka

[5] WIPEX T kos

[6] WIPEX prirobnica

[7] Reducirkra

[8] WIPEX dvojna spojka

[9] WIPEX enakokraka spojka



## Uponor Q&E fittingi

Sistem temelji na edinstvenih lastnostih Uponor PE-Xa cevi in revolucionarnega Q&E fittinga. To vam omogoča vgraditi fitting z uporabo enostavnega orodja za raztezanje. Postopek je enosten: samo razširite Uponor PE-Xa cev skupaj z Q&E obročkom ter jo namestite direktno na medeninast ali PPSU fitting. Cev s Q&E obročkom se bo skrčila nazaj, s tem pa je spajanje gotovo. Takšna

tehnologija je bila patentirana s strani Uponorja in je namenjena izključno za Uponor PE-Xa cevi do dimenzijske 63 mm. Fitingi so bili preizkušeni med samim obravnavanjem s strani neodvisnih uradnih akreditiranih laboratorijev, kot so to npr. ATG (Belgia), KIWA (Nizozemska), MPA (Nemčija), SP (Švedska), TGM (Avstrija), QAS (Avstralija), kot tudi v Uponorjevih lastnih laboratorijih.



Uponor Q&E PPSU fittingi



Namestite Q&E obroč na cev



Razširite cev s Q&E obročkom s pomočjo orodja za raztezovanje



Potisnite cev na fitting - opravljeno!



### Prednosti:

- Popolna in varna rešitev za profesionalnega instalaterja
- Enostavna in zanesljiva konstrukcija fittinga brez O-tesnil, brez zatisnih in potisnih puš, kar pripomore k enostavnejši in hitrejši uporabi
- Z uporabo sistema fittingov Q&E, profesionalec naredi instalacijo hitro in učinkovito
- Ko je enkrat priključek narejen, potem spoj ni več vrtljiv

## Uponor Ecoflex zaključne kape

Uponor Ecoflex zaključne kape ščitijo izolacijo na koncih odrežane cevi in zagotavljajo pregrado med komponentami. Zelo pomembno je, da se zagotovi ta zaščita pred vdorom vlage ali poškodbami. Na ta način bo ce-

loten sistem optimalno izvrševal svoj namen skozi mnoga leta. Skupaj s kapo se v kompletu nahaja tudi tesnilni obroč, ki preprečuje vdor vode.

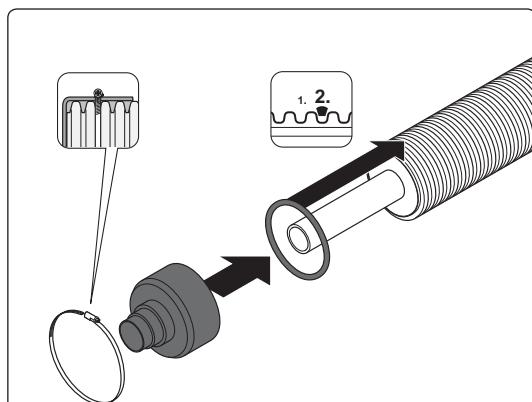
Zaključne kape se med montažo enostavno in hitro potisnejo na konce cevi, ter se jih zavaruje s posebno kovinsko objemko.



Single



Twin



Montaža zaključne kape

### Opomba!

Zaključne kape morajo biti namontirane na zaščitno rebrasto cev pred spajanjem notranje cevi.

### Opomba!

Preden se zaključna kapa namontira, se mora odstraniti izolacija s cevi. Ob tem je potrebno upoštevati globino, ki jo zahteva izolacijski set.

## Uponor Ecoflex izolacijski seti Tip 1

Izolacijski seti so na voljo za izolacijo in tesnjenje ravnih spojk in T kosov, ki se uporabljajo za spajanje enojnih cevovodov (Single) in dvojnih cevovodov (Twin). Na voljo so tudi odgovarjujoči reducirni elemen-

ti, ki olajšajo delo pri spremembah dimenzijs zunanje zaščitne rebraste cevi. Uponor izolacijsko koleno je na voljo kot univerzalna verzija, ki ustreza vsem zunanjim premerom zaščitne

rebraste cevi. Uponor Ecoflex ravni izolacijski seti in T kosi se pritrjujejo s pomočjo kovinskih trakov, ki so sestavni del seta.



Uponor Ecoflex T-izolacijski set



Uponor Ecoflex ravni izolacijski set



Uponor Ecoflex reducirni obroči



### Opomba!

Spajanje posameznih cevi naj se ne bi izvajalo pod transportnimi potmi, ker to povzroči otežen dostop do spoja, lahko pa pride tudi do poškodb spoja zaradi težkih vozil.

Če se spojem pod transportnimi potmi ne da izogniti, potem se priporoča vgradnja betonske plošče nad spojem, da se obremenitev težkih vozil porazdeli na betonsko ploščo.

### Opomba!

Za priključitev cevi Quattro uporabljajte Uponor Ecoflex jaške.

## Uponor Ecoflex izolacijski seti Tip 2

Univerzalni izolacijski seti so primerni za izolacijo in tesnjenje katerekoli dimenzijske zunanjosti zaščitne rebraste cevi (140, 175 in 200 mm) in so na voljo kot ravni izolacijski seti, kotni izolacijski seti ali kot H izolacijski seti. Vsi seti ustrezajo izolaciji tako

enojnih cevovodov (Single) kot tudi dvojnih cevovodov (Twin). Na voljo je tudi H-izolacijski set, s katerim je moč narediti direktni prehod iz enojnih cevovodov na dvojni cevovod. Izolacijski seti so sestavljeni iz dveh polovic ohišja, katera se sestavita in

spojita s pomočjo plastičnih zakovic in vijakov. Zaščitne rebraste cevi dimenzijske 68 in 90 mm je prav tako možno priključiti v izolacijske sete, vendar se mora v tem primeru uporabiti posebne Uponor reducirne obroče.



Uponor Ecoflex T-izolacijski set



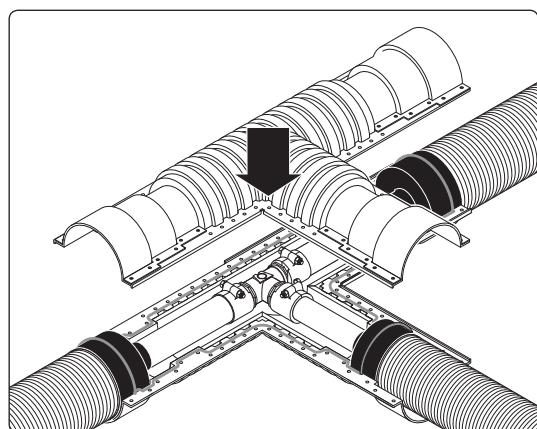
Uponor Ecoflex kotni izolacijski set



Uponor Ecoflex ravni izolacijski set



Uponor Ecoflex H-izolacijski set



Vgradnja T-izolacijskega seta tip 2

### Opomba!

Spajanje posameznih cevi naj se ne bi izvajalo pod transportnimi potmi, ker to povzroči otežen dostop do spoja, lahko pa pride tudi do poškodb spoja zaradi težkih vozil.

Če se vgradnji H-izolacijskega seta pod transportno potjo ni moč izogniti, potem se priporoča vgradnja betonske plošče nad spojem, da se obremenitev težkih vozil porazdeli na betonsko ploščo

### Opomba!

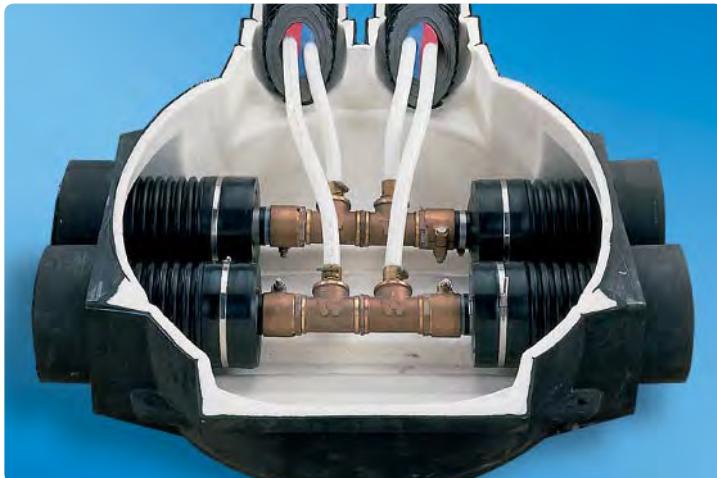
Za priključitev cevi Quattro uporabljajte Uponor Ecoflex jaške.

## Uponor Ecoflex jašek

Uponorjevi priključni jaški so namenjeni za povezovanje cevovodov, katerih ni možno povezovati s pomočjo Uponorjevih izolacijskih setov. S pomočjo jaška je možno povezati enojne cevi (Single) z dvojnimi

cevmi (Twin), ali več dvojnih cevi, ali za povezovanje Uponor Ecoflex Quattro cevi. Rotacijsko oblikovano ohišje ima stene izdelane iz vodotesnega polietilena, z notranje strani pa je stena prekrita z izolacijskim

materialom iz PE. Jašek je opremljen z različnim številom odcepov, kar omogoča priključevanje cevi v jašku tudi v kasnejšem času. Na jašek je možno priključiti vse dimenziije cevovodov (premeri zaščitnih rebrastih cevi od 140 do 200 mm).



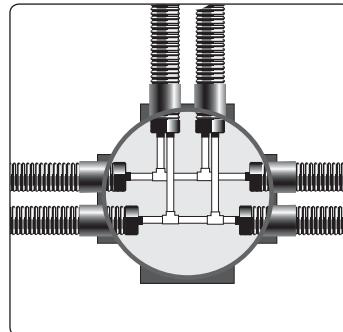
### Opomba!

Spajanje posameznih cevi naj se ne bi izvajalo pod transportnimi potmi, ker to povzroči otezen dostop do spoja, lahko pa pride tudi do poškodb spoja zaradi težkih vozil.

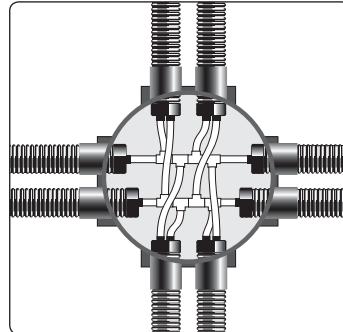
Če se vgradnji H-izolacijskega seta pod transportno potjo ni moč izogniti, potem se priporoča vgradnja betonske plošče nad spojem, da se obremenitev težkih vozil porazdeli na betonsko ploščo



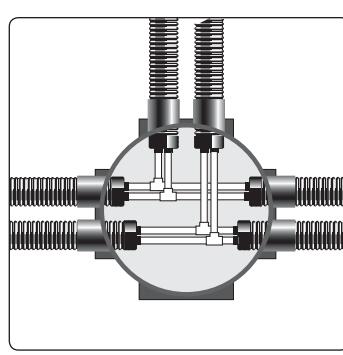
Rotacijsko oblikovano ohišje je izdelano iz polietilena. Z notranje strani je obloženo z izolacijskim slojem, ki zagotavlja minimalne toplotne izgube.



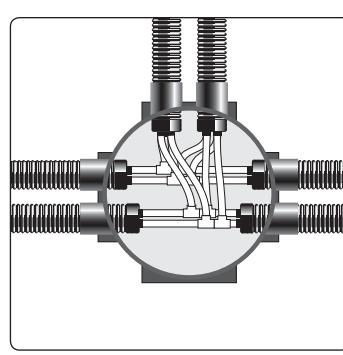
Glavni dovod ogrevanja in priklop dveh hiš



Glavni dovod ogrevanja in priklop štirih hiš



Glavni dovod ogrevanja ter sanitarne pitne vode in priklop ene hiše



Glavni dovod ogrevanja ter sanitarne pitne vode in priklop dveh hiš z uporabo cevi Quattro

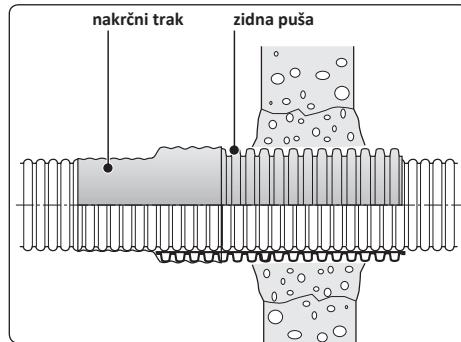
## Variante prehoda Uponor Ecoflex cevi skozi zid

### Zidna puša NPW (za netlačne obremenitve)

Zidna puša je namenjena za lažji prehod Uponor Ecoflex cevi iz terena v objekt in za tesnjenje med cevjo in zidno pušo (samo za primere netlačne водне обременитве). Zidna puša se vgradi v sam temelj (pred zaliva-

njem z betonom) ali pa se vgradi v predizdelano odprtino v opečnatem, ali kakšnem drugem zidu. Nakrčni trak, ki se nahaja v kompletu, preprečuje vdor vode med zidno pušo in cevjo. Celoten set vsebuje

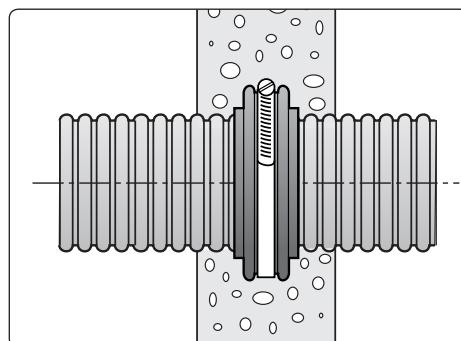
zidno pušo dolžine 400 mm in širok nakrčni trak.



### Tesnilna objemka NPW (za netlačne obremenitve)

Tesnilna objemka učinkovito tesni prehod skozi betonsko konstrukcijo in preprečuje vdor vlage v zgradbo. Poleg tega uspešno pre-

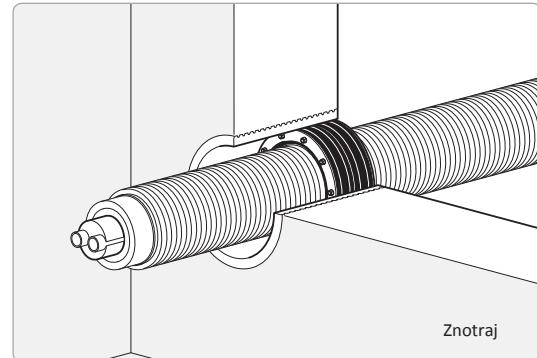
prečuje tudi vdor radona. Celoten set vsebuje tesnilno gumo in objemni obroč.



## Uponor Ecoflex zidni tesnilni seti

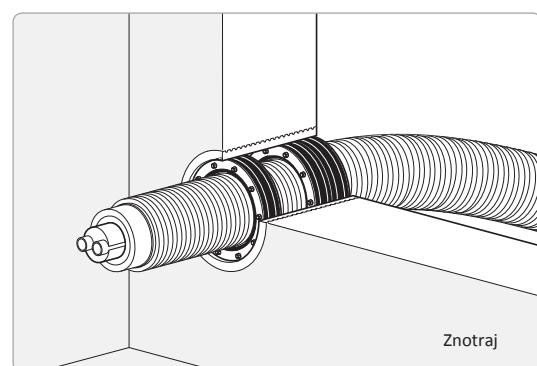
### Zidni tesnilni obroč PWP (za tlačne obremenitve, vodotesen)

Uponor zidni tesnilni obroč mora biti uporabljen v primeru, ko se pričakuje voda pod pritiskom v okolici prehoda cevi iz terena v objekt. Zidni tesnilni obroč se lahko vgradi ali v izvrtno in premazano luknjo v betonskem zidu, ali pa v cementno-vlaknasto ohišje, ki je zabetonirano ali obzidano v zidu/temelju.



### Dodatni tesnilni obroč PWP

V primeru, ko ni možno speljati predizolirane cevi iz terena v objekt v ravni liniji, priporočamo vgradnjo dodatnega tesnilnega obroča. Vgradnja dodatnega tesnilnega obroča bo pripomogla k zmanjšanju napetosti v ceveh.



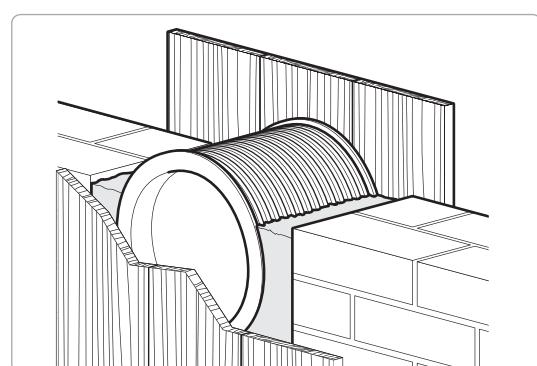
### Epoksi set za PWP

Preden se v izvrtno luknjo vgradi zidni tesnilni obroč, je potrebno celotno površino izvrtine premazati z epoksi premazom!



### Cementno-vlaknasto ohišje PWP

Zidni tesnilni obroč je možno vgraditi tudi v cementno-vlaknasto ohišje. Cementno-vlaknasto ohišje se lahko vgradi v opečnato steno ali pa se zalije v betonsko steno.



## Dodaten pribor

Poškodovane zaščitne rebraste cevi se lahko enostavno in zanesljivo popravijo z reparaturnim nakrčnim rokavom.

Uponor opozorilni trak se položi nad fleksibilno, predizolirano cevjo, da je položaj le-te označen in identificiran.



Uponor reparaturni trak



Uponor opozorilni trak

Uponor krivilni loki služijo kot opora pri spremembi smeri cevi v samem objektu. Krivilni loki se lahko med seboj pritrjujejo (za boljši izgled instalacije).

Zaščitno koleno/lok se uporablja kot zaščitna cev, skozi katero se uvede predizolirane cevi Ecoflex v objekt. Material je PVC plastika.



Uponor krivilni lok/opora



Uponor zaščitno koleno/lok

# Načrtovanje

## Osnove načrtovanja

### Povezovanje elementov

Fleksibilnost predizoliranih cevodov vam omogoča načrtovanje trase na način, s katerim se lahko izognete raznim oviram, ki se nahajajo na predvideni trasi. Pri načrtovanju lokacije vstopa cevi iz terena v objekt je potrebno upoštevati velikost potrebnega prostora za vgradnjo in za izdelavo morebitne krivine/loka.

### Zaporedno povezovanje

Z vgradnjo večcevnih cevodov se doseže najboljša učinkovitost v smislu delovanja in vgradnih stroškov. Toplotne izgube so najmanjše pri Quattro ceveh, ki so še posebej primerne za povezovanje vrstnih hiš in manjših apartmajskeh zgradb. Število spojev, ki se nahajajo v tleh je možno, pri manjših zgradbah,

zmanjšati z uporabo povezovalne tehnike. Ta tehnika je še posebej primerna za lokacije, kjer so hiše postavljene v vrsti in kjer so dimenzijske Quattro izdelkov enake. Prostor, ki se potrebuje za sistem Quattro, je zelo majhen, kar omogoča, da so povezovalni spoji izdelani v samem apartmaju/hiši. Na primer, del stene v hodniku se lahko uporabi za neke vrste razdelilno postajo.

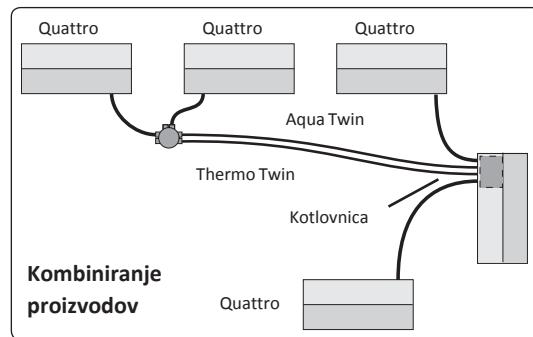
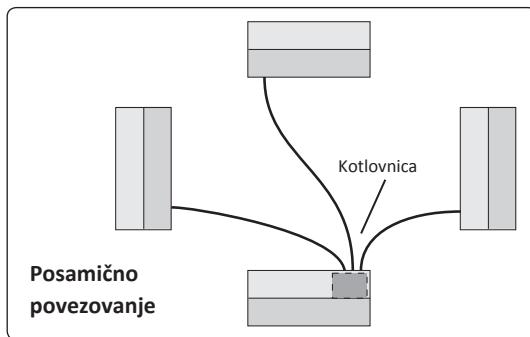
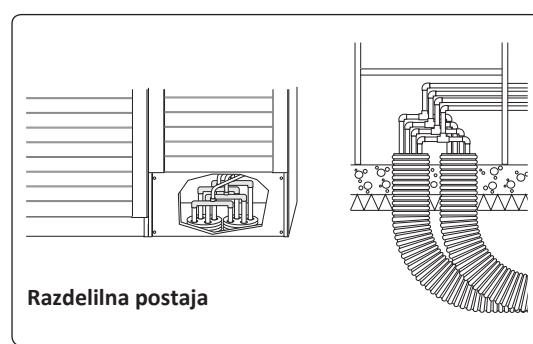
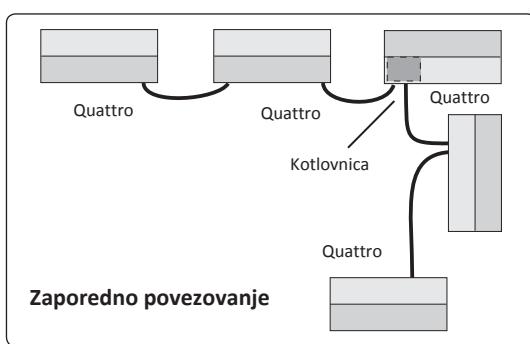
### Posamično povezovanje

Pri naseljih, ki so sestavljeni iz več stavb, se priporoča ravna in direktna povezava od kotlovnice do posamične hiše, če se kotlovnica nahaja nekje v sredini naselja. Vgradnja cevodov med posameznimi stavbami je hitra in brez kakršnih koli spojev. Po vgradnji

cevi se lahko jarki takoj zasujejo, saj jarkov ni potrebno puščati odprtih za izdelavo tlačnega preizkusa. Uporabljeni veliki cevi niso velike in omogočajo uporabo večcevnih cevodov.

### Kombiniranje proizvodov

Cevni sistemi za radiatorsko ogrevanje in sanitarno toplo vodo se lahko uporabljajo z večjimi cirkulacijskimi cevnimi elementi Quattro in Aqua Twin. Prednosti, ki jih ponuja dvocevni in štiricevni sistem se lahko izkoristijo na teh lokacijah. S kombiniranjem proizvodov je mogoče ustvariti funkcionalen sistem ter zagotoviti učinkovito uporabo jaškov.



## Priprava terena

Fleksibilnost predzoliranih cevodov Uponor Ecoflex omogoča, da se cevi lahko položijo v skoraj vsak izkopan jarek na terenu. Na novo položeni predzolirani cevovodi se lahko križajo z obstoječimi cevovodi pod ali nad njimi, oviram pa se je lahko enostavno izogniti. Poleg tega je dovoljena vgradnja cevovoda v teren, z višino talne vode 3 metre (0,3 bar).

Sistem zahteva samo izkop ozkega in plitvega jarka. Med polaganjem cevi ni potrebno, da nekdo stoji v jarku razen tam, kjer se priključujejo cevi. Na teh mestih se mora napraviti dovolj prostora za delo. V primeru, da na trasi pride do sprememb smeri, radij krivljenja ne sme biti manjši od minimalno dovoljenega radija.

Priporoča se, da se izkopana zemlja odlaga samo na eno stran jarka. Predzolirani cevovodi se potem odvijajo na drugi strani jarka in polagajo direktno v jarek.

Pri tem je pomembno, da se ne poškoduje zunanjega zaščitna rebrasta cev.

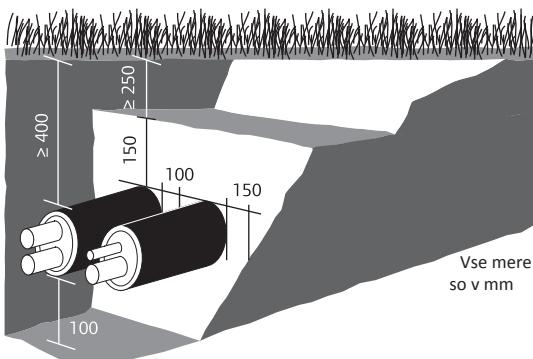
Izkopani jarek mora imeti posteljico iz peska, brez kamnov in ostrih predmetov. Velikost peska mora biti med 0 in 2/3 mm. Cevni razvod mora biti pazljivo zakopan (najmanj 10 cm nad in pod zunanjim zaščitnim rebrastim cevom in med steno jarka), saj ima le-to odločilni vpliv na trpežnost zaščitne rebraste cevi. Med določevanjem minimalnega prekritja, se morajo upoštevati vse možne poškodbe, ki bi lahko nastale med samimi gradbenimi deli skozi celo življenjsko dobo. Zapolnitveni material mora biti utrjen, plast za plastjo; od debeline 500 mm in naprej, pa mora biti strojno utrjen. Nato se položi označevalni trak in zapolni jarek.

Če se cevovodi polagajo v globine od  $h=0,5$  m pa do globine največ 6 metrov, Uponorjeva zaščitna



rebrasta cev prenese vse obremenitve, tako obremenitve zemlje kot tudi težke obremenitve na transportnih poteh. Certifikat, ki temelji na ATV DVWK-A127 dokazuje, da so naše cevi, ko so položene v skladu z določenimi pogoji, primerne za težke transportne obremenitve (SWL 60 = 60t) skladno z delovnim listom ATV-A127. Togost in trdota zaščitne rebraste cevi je preizkušena v skladu s standardom EN ISO 9969.

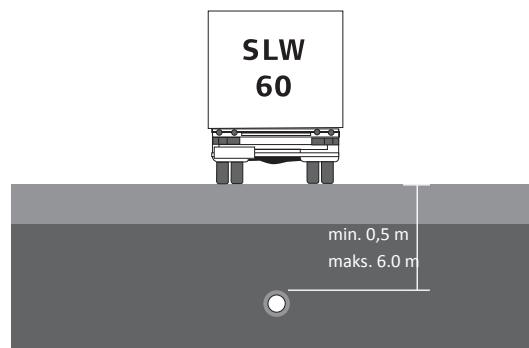
### Minimalno prekritje brez obremenitve zaradi transporta



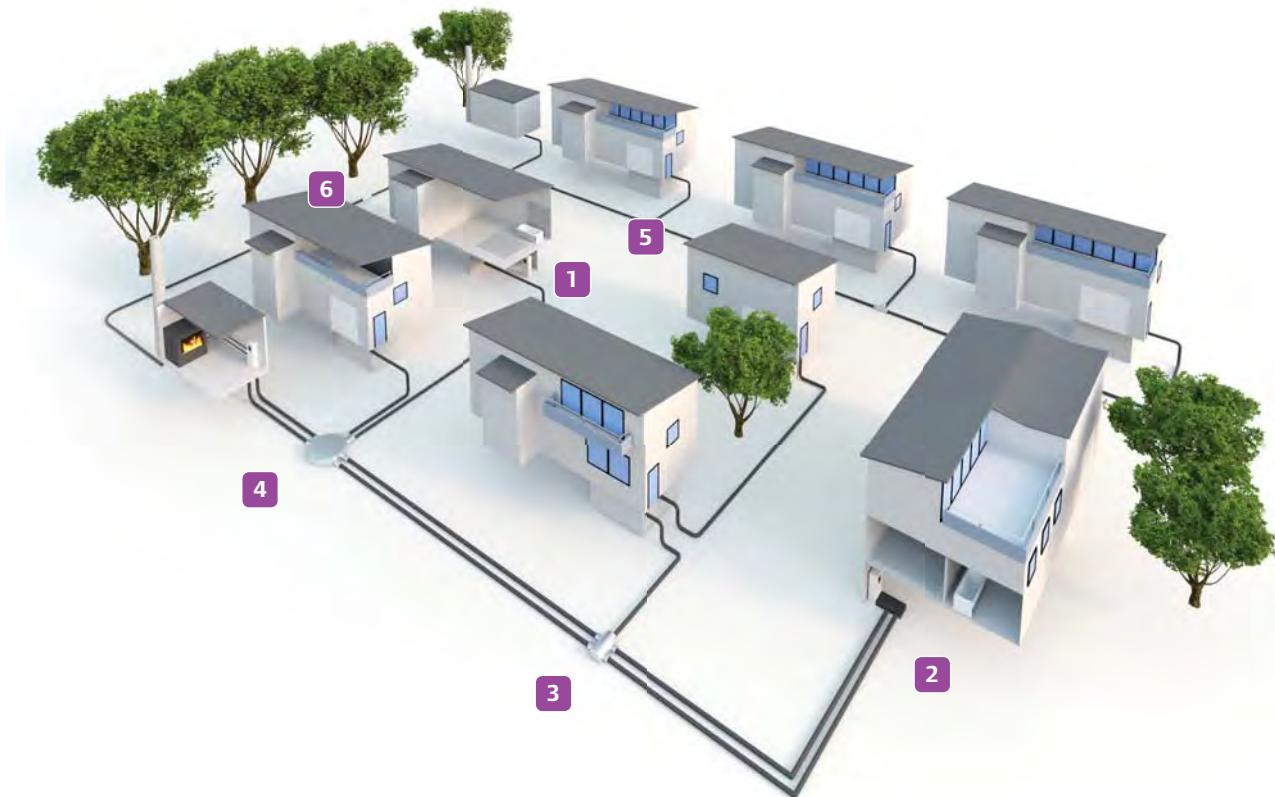
#### Opozorilo!

V tem primeru niso upoštevane lokalne zahteve o minimalni vgradni globini zaradi preprečevanja zmrzovanja.

### Prekritje za težko transportno obremenitev (SWL 60)



## Primeri polaganja



### 1 Hišni priključek s Thermo Twin cevmi

**A** Enostaven prehod cevi v objekt skozi zid, netlačna obremenitev (NPW)

| Artikel                      | Potrebna količina |
|------------------------------|-------------------|
| Thermo Twin                  | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)    | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin | 1                 |
| WIPEX priključek 6 bar       | 2                 |
| WIPEX dvojna spojka          | 2                 |
| Tesnilna objemka             | 1                 |

**B** Alternativno: prehod cevi v objekt skozi zidno pušo, netlačna obremenitev (NPW)

| Artikel                      | Potrebna količina |
|------------------------------|-------------------|
| Thermo Twin                  | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)    | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin | 1                 |
| WIPEX priključek 6 bar       | 2                 |
| WIPEX dvojna spojka          | 2                 |
| Zidna puša - set NPW         | 1                 |

**C** Alternativno: prehod cevi v objekt skozi cementno-vlaknasto ohišje, tlačna obremenitev (PWP)

| Artikel                                    | Potrebna količina |
|--|-------------------|
| Thermo Twin                                | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)                  | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin               | 1                 |
| WIPEX priključek 6 bar                     | 2                 |
| WIPEX dvojna spojka                        | 2                 |
| Cement.-vlaknasto ohišje PWP <sup>1)</sup> | 1                 |
| Tesnilni obroč PWP                         | 1                 |
| Dodatni tesnilni obroč PWP <sup>1)</sup>   | 1                 |

<sup>1)</sup> opcionalna izbiro, preveriti potrebnost

## 2 Hišni priključek s Thermo Single cevmi

Dva prehoda cevi v objekt, netlačna obremenitev (NPW)

| Artikel                        | Potrebna količina |
|--------------------------------|-------------------|
| Thermo Single                  | 1                 |
| Varia Single (alternativno)    | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Single | 2                 |
| WIPEX priključek 6 bar         | 2                 |
| WIPEX dvojna spojka            | 2                 |
| Zidna puša - set NPW           | 2                 |

## 3 Odcep iz glavnih Thermo Single cevi na Thermo Twin cev v H-izolacijskem setu

| Artikel                                 | Potrebna količina |
|---|-------------------|
| Thermo Single                           | 1                 |
| Varia Single (alternativno)             | 1                 |
| Thermo Twin                             | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)               | 1                 |
| H- izolacijski set                      | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Single          | 4                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin            | 1                 |
| WIPEX priključek 6 bar                  | 6                 |
| WIPEX T kos                             | 2                 |
| WIPEX reducirna spojka <sup>1) 2)</sup> | 1                 |

## 4 Odcep iz glavnih Thermo Single cevi na Thermo Twin cevi v jašku

| Artikel                                 | Potrebna količina |
|---|-------------------|
| Thermo Single                           | 1                 |
| Varia Single (alternativno)             | 1                 |
| Thermo Twin                             | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)               | 1                 |
| H- izolacijski set                      | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Single          | 4                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin            | 2                 |
| WIPEX priključek 6 bar                  | 8                 |
| WIPEX T kos                             | 4                 |
| WIPEX reducirna spojka <sup>1) 2)</sup> | 1                 |
| WIPEX koleno <sup>1) 2)</sup>           | 1                 |

## 5 Odcep iz glavnih Thermo Twin cevi na Thermo Twin cevi v izolacijskem T kosu

| Artikel                              | Potrebna količina |
|--------------------------------------|-------------------|
| Thermo Twin                          | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)            | 1                 |
| T-izolacijski set                    | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin         | 3                 |
| WIPEX priključek 6 bar               | 6                 |
| WIPEX T kos                          | 2                 |
| WIPEX reducirna spojka <sup>1)</sup> | 1                 |

## 6 Povezovanje Thermo Twin cevi v ravnem izolacijskem setu

| Artikel                      | Potrebna količina |
|------------------------------|-------------------|
| Thermo Twin                  | 1                 |
| Varia Twin (alternativno)    | 1                 |
| Ravni izolacijski set        | 1                 |
| Zaključna kapa iz gume, Twin | 2                 |
| WIPEX priključek 6 bar       | 4                 |
| WIPEX dvojna spojka          | 2                 |

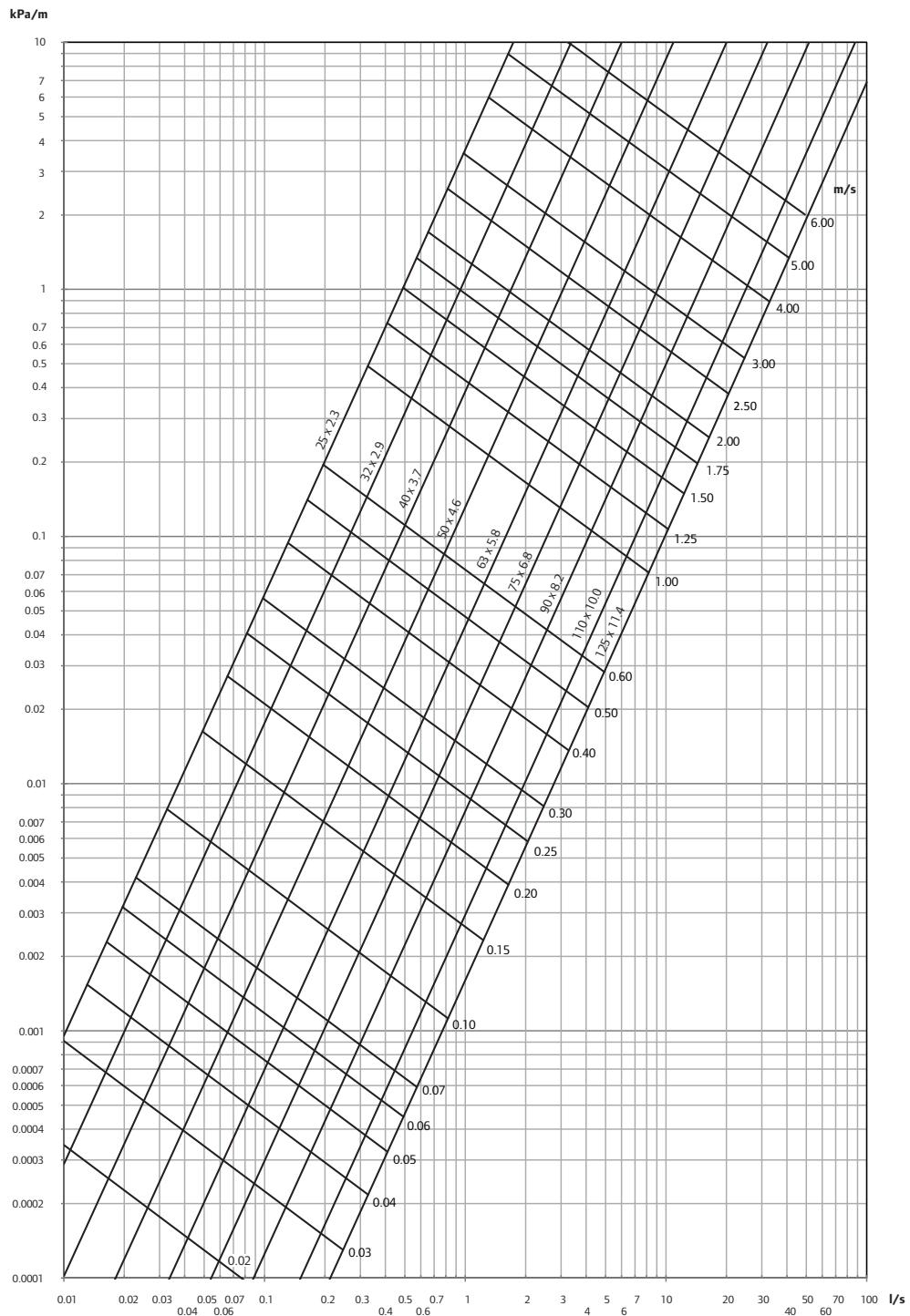
<sup>1)</sup> opcionalna izbiro, preveriti potrebnost

<sup>2)</sup> odvisno od situacije, se lahko uporabi dodatna WIPEX dvojna spojka za povezovanje dveh WIPEX T kosov





**Diagram tlačnih padcev za ogrevalno cev pri 70°C \***



\* Korekcijski faktorji tlačnih padcev za ostale temperature vode

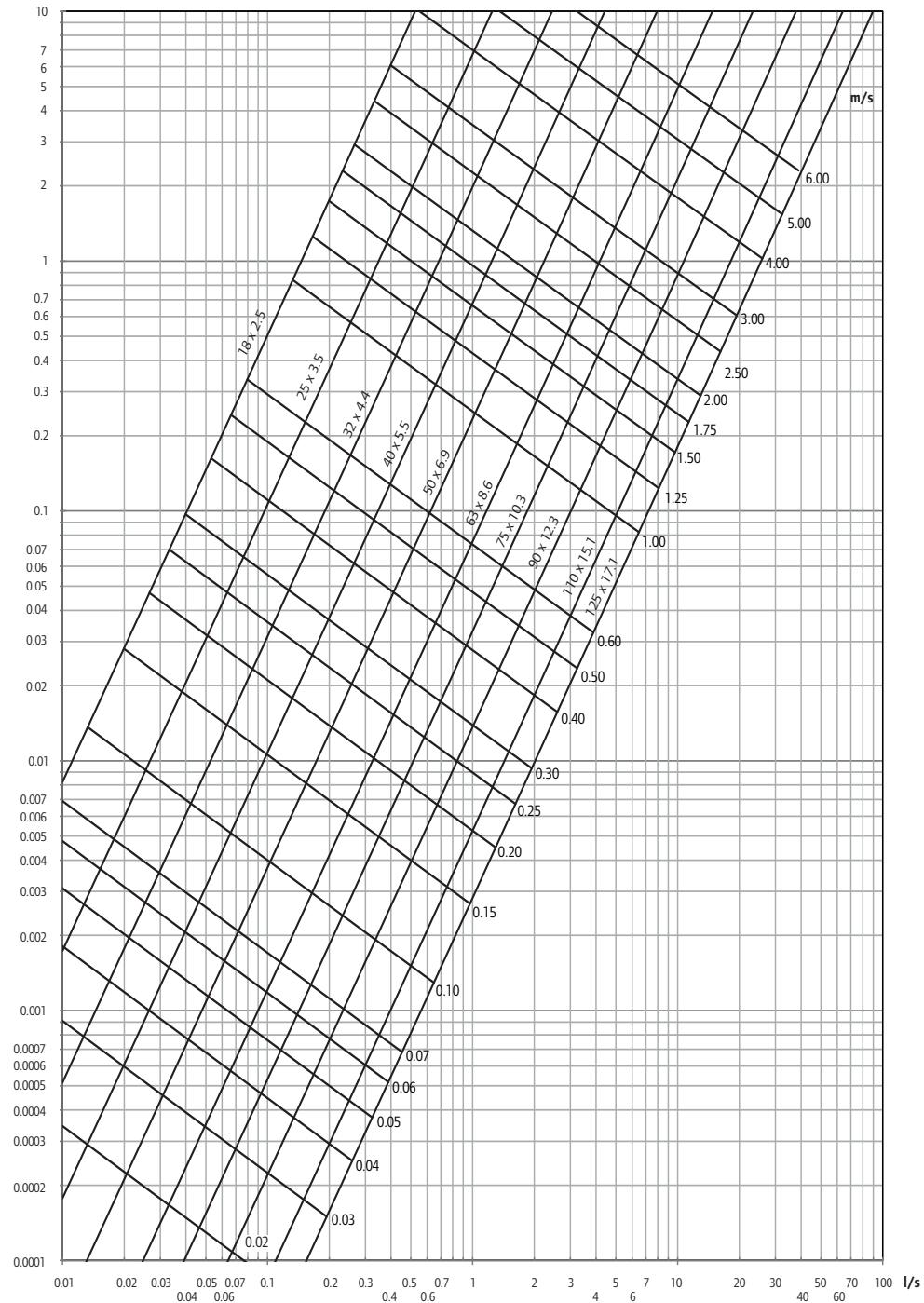
| Temperatura 90°C | 80   | 70   | 60   | 50   | 40   | 30   | 20   |      |
|------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Faktor           | 0.95 | 0.98 | 1.00 | 1.02 | 1.05 | 1.10 | 1.14 | 1.20 |





**Diagram tlačnih padcev za ogrevalno cev pri 70°C \***

kPa/m



\* Korekcijski faktorji tlačnih padcev za ostale temperature vode

| Temperatura 90°C | 80   | 70   | 60   | 50   | 40   | 30   | 20   |      |
|------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Faktor           | 0.95 | 0.98 | 1.00 | 1.02 | 1.05 | 1.10 | 1.14 | 1.20 |

## Osnove dimenzioniranja ogrevanja

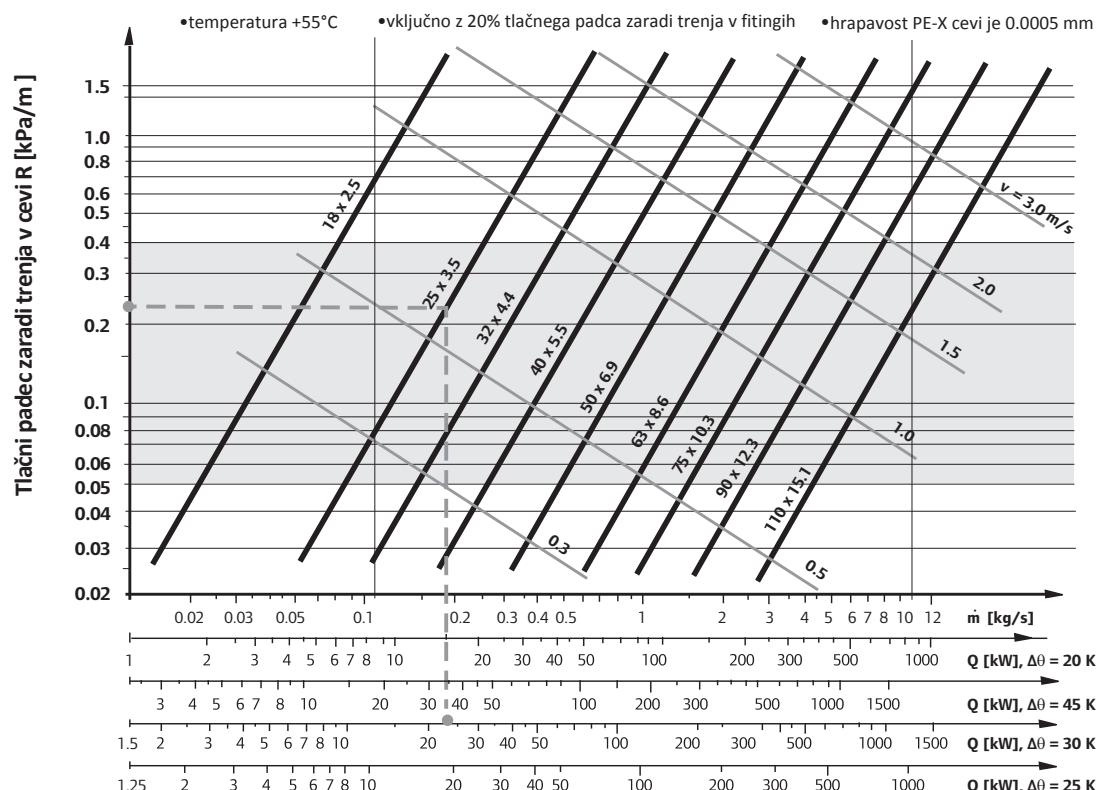
Če je potrebno, se lahko pri dimenzioniranju plastičnih ogrevalnih cevi uporablja bistveno večje tlačne padce na meter cevi, kot je to pri dimenzioniranju jeklenih ogrevalnih cevi. Pri plastičnih cevih namreč ni omejitve pri hi-

trosti vodnega toka, saj plastične cevi ne erodirajo. Priporočeno območje tlačnih padcev je v diagramu označeno kot osenčeno polje. Diagram vključuje nazivne vrednosti razlike v temperaturi med dovodom in povratkom

$\Delta\theta = 20K, 45K \text{ in } 30K$ . Velikost cevi se lahko izbere tudi s pomočjo izračunane masnega pretoka. Zahtevani masni pretok se lahko izračuna s pomočjo formule.

$$\dot{m} = \frac{Q}{\Delta\theta \cdot c_p}$$

kjer je  
 $\dot{m}$  = masni pretok (kg/s)       $\Delta\theta$  = razlika temperature med dovodom in povratkom (K)  
 $Q$  = moč ogrevanja (kW)       $c_p$  = specifična topotna moč vode (4,19 kJ/kgK)



### Primer dimenzioniranja:

Glavna naloga je izbira ogrevalnih cevi in velikost vira ogrevanja.

Celotna površina objekta je  $300m^2$ , povprečna višina prostorov je 2,9 m. Objekt ima klasično radiatorsko ogrevanje s temperaturo dovoda  $\theta_1 = +70^\circ C$  in temperaturo povratka  $\theta_2 = +40^\circ C$ .

### Korak 1

Določitev potrebne topotne moči objekta (prostornina objekta x specifična topotna potreba).  $F = 300 m^2 \times 2.9 m \times 25 W/m^3 = 21\,750 W \approx 22 kW$

### Korak 2

Določitev prave temperaturne razlike med dovodom in povratkom ali določitev/izračun masnega pretoka.  $\Delta\theta = (\theta_1 - \theta_2) = 30 K$

### Korak 3

Iz diagrama izbrati pravilno dimenzijo cevi glede na priporočene vrednosti tlačnega padca.  $\Delta\theta = 30 K$  in  $Q = 22 kW \Rightarrow$  Velikost cevi  $\varnothing 25/20.4$  mm

### Specifične topotne potrebe [W/m<sup>3</sup>]

| Enodružinska hiša | Terasasta hiša | Stanovanjski blok |       |
|-------------------|----------------|-------------------|-------|
| 12 – 18           | 12 – 18        | 10 – 16           | nova  |
| 18 – 26           | 18 – 26        | 16 – 23           | stara |



## Ogrevalna cev PN 6

| Temperaturna razlika med dovodom in povratkom |           |               |           |           |           |           | Masni pretok | Vrsta cevi Δp v                      | Vrsta cevi Δp v                      | Vrsta cevi Δp v                      |
|---|-----------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Δθ = 10 K                                     | Δθ = 15 K | Δθ = 20 K     | Δθ = 25 K | Δθ = 30 K | Δθ = 35 K | Δθ = 40 K |              |                                      |                                      |                                      |
| 200 kW  | 300 kW    | <b>400 kW</b> | 500 kW    | 600 kW    | 700 kW    | 800 kW    | 17204 kg/h   | 90/73.6<br>0.1408 kPa/m<br>1.137 m/s | 110/90<br>0.0535 kPa/m<br>0.760 m/s  | 125/102<br>0.0290 kPa/m<br>0.590 m/s |
| 210 kW  | 315 kW    | <b>420 kW</b> | 525 kW    | 630 kW    | 735 kW    | 840 kW    | 18065 kg/h   | 90/73.6<br>0.1538 kPa/m<br>1.194 m/s | 110/90<br>0.0584 kPa/m<br>0.798 m/s  | 125/102<br>0.0317 kPa/m<br>0.619 m/s |
| 220 kW  | 330 kW    | <b>440 kW</b> | 550 kW    | 660 kW    | 770 kW    | 880 kW    | 18925 kg/h   | 90/73.6<br>0.1673 kPa/m<br>1.251 m/s | 110/90<br>0.0636 kPa/m<br>0.836 m/s  | 125/102<br>0.0345 kPa/m<br>0.649 m/s |
| 230 kW  | 345 kW    | <b>460 kW</b> | 575 kW    | 690 kW    | 805 kW    | 920 kW    | 19785 kg/h   | 90/73.6<br>0.1813 kPa/m<br>1.307 m/s | 110/90<br>0.0689 kPa/m<br>0.874 m/s  | 125/102<br>0.0374 kPa/m<br>0.678 m/s |
| 240 kW  | 360 kW    | <b>480 kW</b> | 600 kW    | 720 kW    | 840 kW    | 960 kW    | 20640 kg/h   | 110/90<br>0.0744 kPa/m<br>0.912 m/s  | 125/102<br>0.0404 kPa/m<br>0.708 m/s |                                      |
| 250 kW  | 375 kW    | <b>500 kW</b> | 625 kW    | 750 kW    | 875 kW    | 1000 kW   | 21505 kg/h   | 110/90<br>0.0801 kPa/m<br>0.950 m/s  | 125/102<br>0.0435 kPa/m<br>0.737 m/s |                                      |
| 260 kW  | 390 kW    | <b>520 kW</b> | 650 kW    | 780 kW    | 910 kW    | 1040 kW   | 22366 kg/h   | 110/90<br>0.0860 kPa/m<br>0.988 m/s  | 125/102<br>0.0467 kPa/m<br>0.766 m/s |                                      |
| 270 kW  | 405 kW    | <b>540 kW</b> | 675 kW    | 810 kW    | 945 kW    | 1080 kW   | 23220 kg/h   | 110/90<br>0.0921 kPa/m<br>1.026 m/s  | 125/102<br>0.0500 kPa/m<br>0.796 m/s |                                      |
| 280 kW  | 420 kW    | <b>560 kW</b> | 700 kW    | 840 kW    | 980 kW    | 1120 kW   | 24086 kg/h   | 110/90<br>0.0984 kPa/m<br>1.064 m/s  | 125/102<br>0.0534 kPa/m<br>0.825 m/s |                                      |
| 290 kW  | 435 kW    | <b>580 kW</b> | 725 kW    | 870 kW    | 1015 kW   | 1160 kW   | 24946 kg/h   | 110/90<br>0.1048 kPa/m<br>1.102 m/s  | 125/102<br>0.0569 kPa/m<br>0.855 m/s |                                      |
| 300 kW  | 450 kW    | <b>600 kW</b> | 750 kW    | 900 kW    | 1050 kW   | 1200 kW   | 25806 kg/h   | 110/90<br>0.1115 kPa/m<br>1.140 m/s  | 125/102<br>0.0605 kPa/m<br>0.884 m/s |                                      |
| 310 kW  | 465 kW    | <b>620 kW</b> | 775 kW    | 930 kW    | 1085 kW   | 1240 kW   | 26667 kg/h   | 110/90<br>0.1183 kPa/m<br>1.178 m/s  | 125/102<br>0.0642 kPa/m<br>0.914 m/s |                                      |
| 320 kW  | 480 kW    | <b>640 kW</b> | 800 kW    | 960 kW    | 1120 kW   | 1280 kW   | 27527 kg/h   | 110/90<br>0.1253 kPa/m<br>1.216 m/s  | 125/102<br>0.0680 kPa/m<br>0.943 m/s |                                      |
| 330 kW  | 495 kW    | <b>660 kW</b> | 825 kW    | 990 kW    | 1155 kW   | 1320 kW   | 28387 kg/h   | 110/90<br>0.1325 kPa/m<br>1.254 m/s  | 125/102<br>0.0719 kPa/m<br>0.973 m/s |                                      |
| 340 kW  | 510 kW    | <b>680 kW</b> | 850 kW    | 1020 kW   | 1190 kW   | 1360 kW   | 29247 kg/h   | 110/90<br>0.1398 kPa/m<br>1.292 m/s  | 125/102<br>0.0759 kPa/m<br>1.002 m/s |                                      |
| 350 kW  | 525 kW    | <b>700 kW</b> | 875 kW    | 1050 kW   | 1225 kW   | 1400 kW   | 30108 kg/h   | 125/102<br>0.0799 kPa/m<br>1.032 m/s |                                      |                                      |
| 360 kW  | 540 kW    | <b>720 kW</b> | 900 kW    | 1080 kW   | 1260 kW   | 1440 kW   | 30968 kg/h   | 125/102<br>0.0841 kPa/m<br>1.061 m/s |                                      |                                      |
| 370 kW  | 555 kW    | <b>740 kW</b> | 925 kW    | 1110 kW   | 1295 kW   | 1480 kW   | 31828 kg/h   | 125/102<br>0.0884 kPa/m<br>1.091 m/s |                                      |                                      |
| 380 kW  | 570 kW    | <b>760 kW</b> | 950 kW    | 1140 kW   | 1330 kW   | 1520 kW   | 32688 kg/h   | 125/102<br>0.0928 kPa/m<br>1.120 m/s |                                      |                                      |

### Ogrevalna cev PN 6

| Temperaturna razlika med dovodom in povratkom<br>$\Delta\theta = 10 \text{ K}$   $\Delta\theta = 15 \text{ K}$   $\Delta\theta = 20 \text{ K}$   $\Delta\theta = 25 \text{ K}$   $\Delta\theta = 30 \text{ K}$   $\Delta\theta = 35 \text{ K}$   $\Delta\theta = 40 \text{ K}$ |        |               |         |         |         |         |            | Masni pretok                         | Vrsta cevi<br>$\Delta p_v$ | Vrsta cevi<br>$\Delta p_v$ | Vrsta cevi<br>$\Delta p_v$ |
|--|--------|---------------|---------|---------|---------|---------|------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 390 kW   | 585 kW | <b>780 kW</b> | 975 kW  | 1170 kW | 1365 kW | 1560 kW | 33548 kg/h | 125/102<br>0.0973 kPa/m<br>1.150 m/s |                            |                            |                            |
| 400 kW   | 600 kW | <b>800 kW</b> | 1000 kW | 1200 kW | 1400 kW | 1600 kW | 34409 kg/h | 125/102<br>0.1018 kPa/m<br>1.179 m/s |                            |                            |                            |
| 410 kW   | 615 kW | <b>820 kW</b> | 1025 kW | 1230 kW | 1435 kW | 1640 kW | 35269 kg/h | 125/102<br>0.1065 kPa/m<br>1.209 m/s |                            |                            |                            |
| 420 kW   | 630 kW | <b>840 kW</b> | 1050 kW | 1260 kW | 1470 kW | 1680 kW | 36129 kg/h | 125/102<br>0.1112 kPa/m<br>1.238 m/s |                            |                            |                            |
| 430 kW   | 645 kW | <b>860 kW</b> | 1075 kW | 1290 kW | 1505 kW | 1720 kW | 36989 kg/h | 125/102<br>0.1161 kPa/m<br>1.268 m/s |                            |                            |                            |
| 440 kW   | 660 kW | <b>880 kW</b> | 1100 kW | 1320 kW | 1540 kW | 1760 kW | 37849 kg/h | 125/102<br>0.1210 kPa/m<br>1.297 m/s |                            |                            |                            |
| 450 kW   | 675 kW | <b>900 kW</b> | 1125 kW | 1350 kW | 1575 kW | 1800 kW | 38710 kg/h | 125/102<br>0.1261 kPa/m<br>1.327 m/s |                            |                            |                            |





## Toplotne izgube

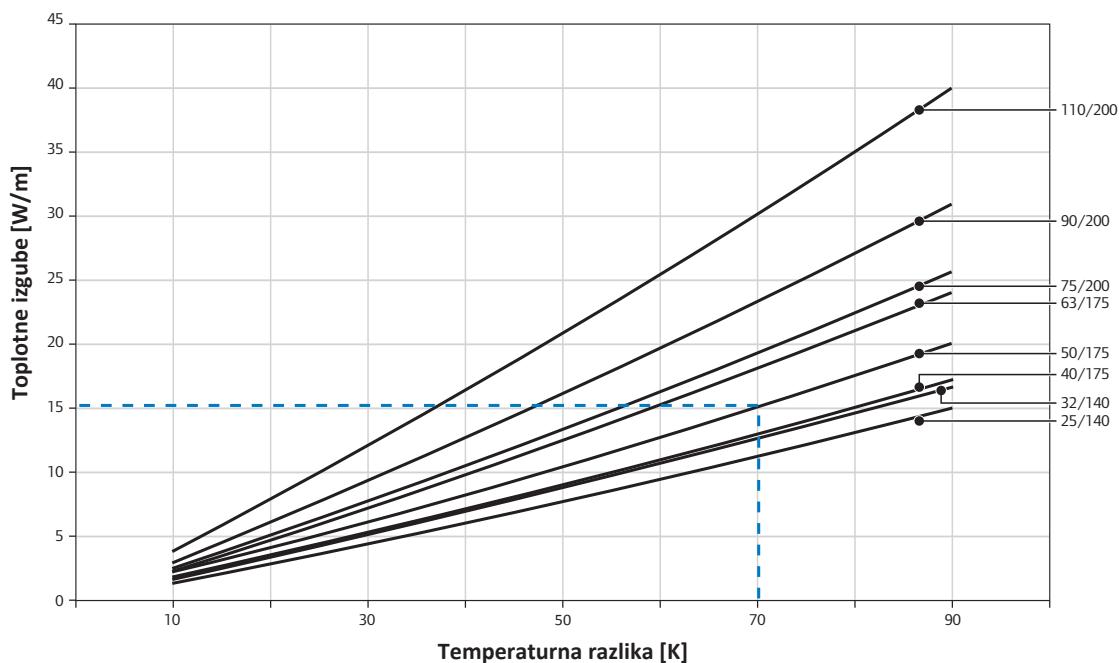
Toplotne izgube cevi Uponor Ecoflex Thermo Single PN 6 in PN 10



Topotna prevodnost tal (zemlje): 1.0 W/mK  
Prekritost cevi z zemljijo: 0.8 m

### OPOZORILO!

V skladu s smernicami "VDI-AG Gütesicherung" ter na podlagi proizvodnih toleranc za izolacijo, so podatki o topotnih izgubah v diagramu izračunani z varnostnim faktorjem 1.05.



### Primer izračuna za cev Thermo Single 50/175

$\theta_M$  = temperatura medija (vode)

$\theta_E$  = temperatura tal (zemlje)

$\Delta\theta$  = temperaturna razlika (K)

$$\Delta\theta = \theta_M - \theta_E$$

$$\theta_M = 75^\circ\text{C}$$

$$\theta_E = 5^\circ\text{C}$$

$$\Delta\theta = 75 - 5 = 70\text{ K}$$

**Toplotne izgube: 15.1 W/m**



**Opomba!**  
Toplotne izgube Thermo cevi PN 6 so stalno spremeljane in certificirane.

### OPOMBA!

Diagram prikazuje topotne izgube ene cevi. Topotne izgube dovoda in povratka se morajo izračunati za vsako cev posebej. Celotne topotne izgube tako predstavljajo topotne izgube dovoda in topotne izgube povratka.

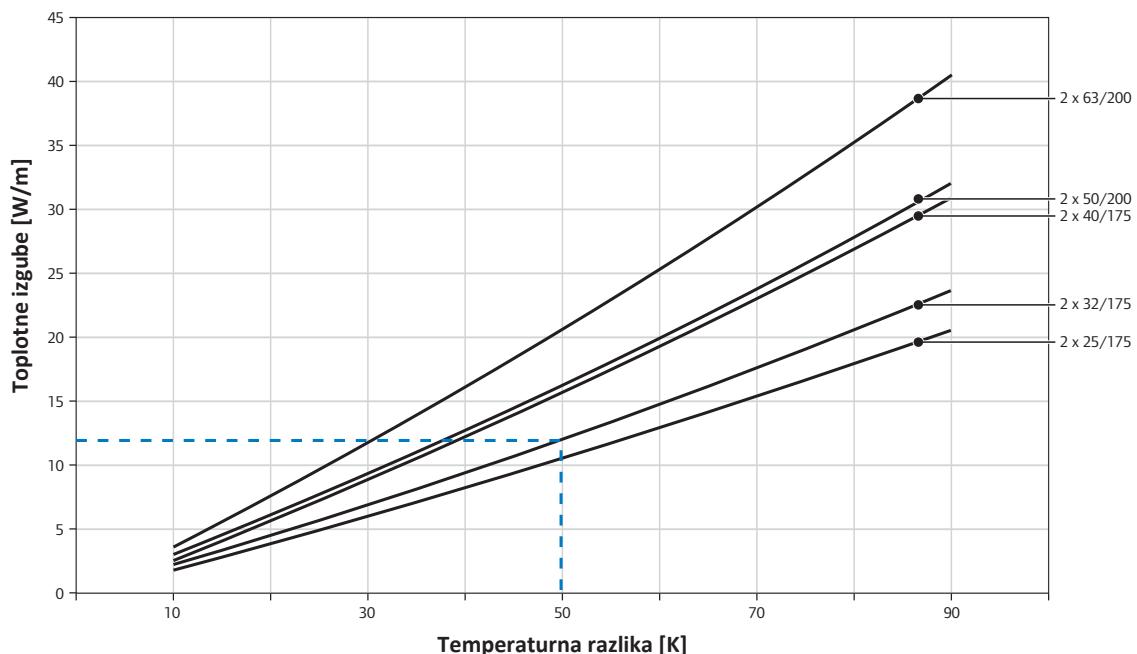
## Toplotne izgube Uponor Ecoflex Thermo Twin PN 6 in PN 10



**Toplotna prevodnost tal (zemlje):** 1.0 W/mK  
**Prekritost cevi z zemljo:** 0.8 m

### OPOZORILO!

V skladu s smernicami "VDI-AG Gütesicherung" ter na podlagi proizvodnih toleranc za izolacijo, so podatki o topotnih izgubah v diagramu izračunani z varnostnim faktorjem 1.05.



### Primer izračuna za cev Thermo Twin 2x32/175

$\theta_v$  = temperatura dovoda  
 $\theta_r$  = temperatura povratka  
 $\theta_e$  = temperatura tal (zemlje)  
 $\Delta\theta$  = temperaturna razlika (K)  
 $\Delta\theta = (\theta_v + \theta_r)/2 - \theta_e$   
 $\theta_v = 70^\circ\text{C}$   
 $\theta_r = 40^\circ\text{C}$   
 $\theta_e = 5^\circ\text{C}$   
 $\Delta\theta = (70 + 40)/2 - 5 = 50\text{ K}$



**Toplotne izgube: 12 W/m**

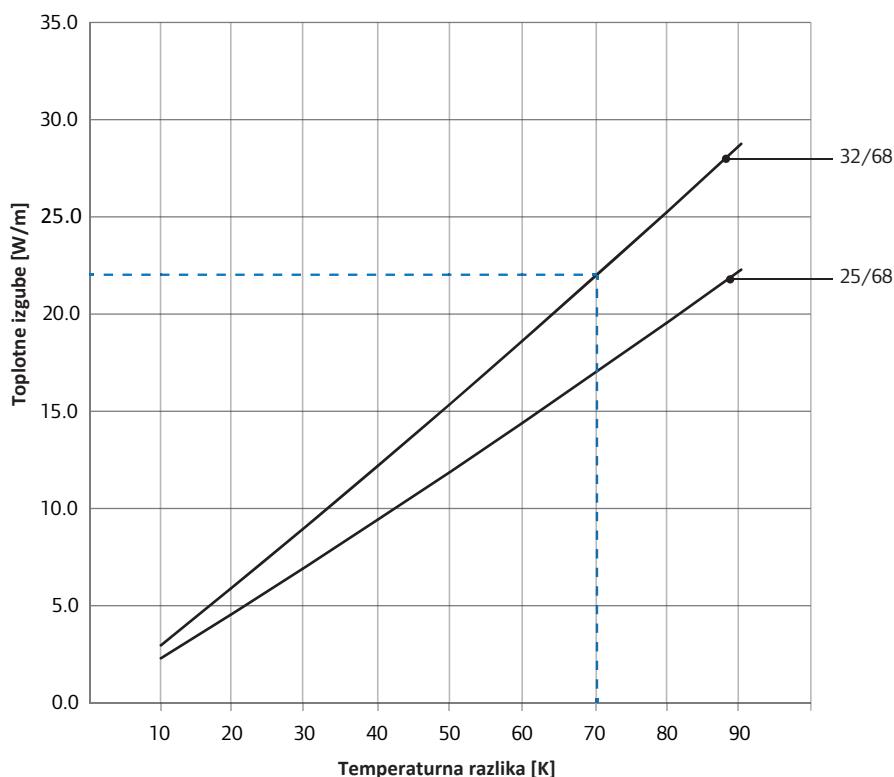
## Toplotne izgube cevi Uponor Ecoflex Thermo Mini PN 6



Topotna prevodnost tal (zemlje): 1.0 W/mK  
Prekritost cevi z zemljijo: 0.8 m

### OPOZORILO!

V skladu s smernicami "VDI-AG Gütesicherung" ter na podlagi proizvodnih toleranc za izolacijo, so podatki o topotnih izgubah v diagramu izračunani z varnostnim faktorjem 1.05.



### Primer izračuna za cev Thermo Mini 32/68

$\theta_M$  = temperaturo medija (vode)

$\theta_E$  = temperaturo tal (zemlje)

$\Delta\theta$  = temperaturna razlika (K)

$$\Delta\theta = \theta_M - \theta_E$$

$$\theta_M = 75^\circ\text{C}$$

$$\theta_E = 5^\circ\text{C}$$

$$\Delta\theta = 75 - 5 = 70\text{ K}$$

Toplotne izgube: 22.5 W/m

### OPOMBA!

Diagram prikazuje topotne izgube ene cevi. Topotne izgube dovoda in povratka se morajo izračunati za vsako cev posebej. Celotne topotne izgube tako predstavljajo topotne izgube dovoda in topotne izgube povratka.

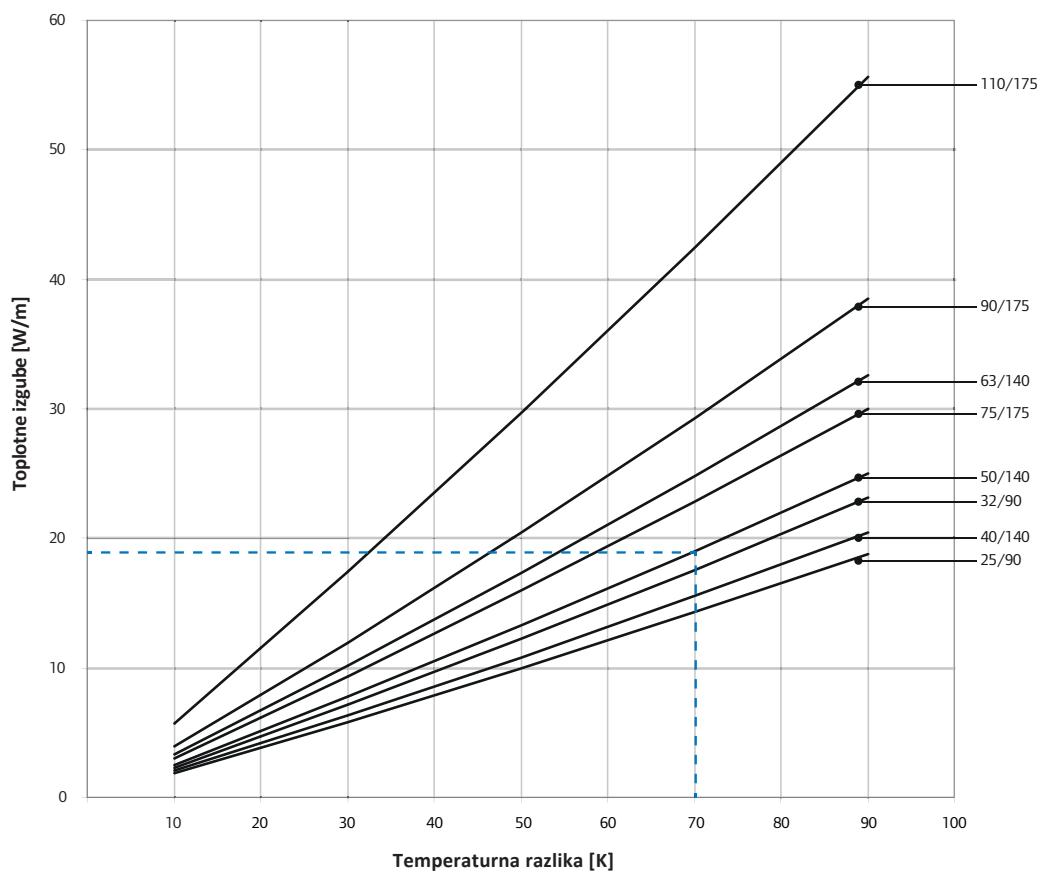
## Toplotne izgube cevi Uponor Ecoflex Varia Single PN 6 in PN 10



Toplotna prevodnost tal (zemlje): **1.0 W/mK**  
Prekritost cevi z zemljijo: **0.8 m**

### OPOZORILO!

V skladu s smernicami "VDI-AG Gütesicherung" ter na podlagi proizvodnih toleranc za izolacijo, so podatki o topotnih izgubah v diagramu izračunani z varnostnim faktorjem 1.05.



### Primer izračuna za cev Varia Single 50/140

$$\begin{aligned}\theta_m &= \text{temperatura medija (vode)} & \Delta\theta &= \theta_m - \theta_e \\ \theta_e &= \text{temperatura tal (zemlje)} & \theta_m &= 75^\circ\text{C} \\ \Delta\theta &= \text{temperaturna razlika (K)} & \theta_e &= 5^\circ\text{C} \\ && \Delta\theta &= 75 - 5 = 70\text{ K} \\ && \text{Toplotne izgube: } & 18,5\text{ W/m}\end{aligned}$$

### OPOMBA!

Diagram prikazuje topotne izgube ene cevi. Topotne izgube dovoda in povratka se morajo izračunati za vsako cev posebej. Celotne topotne izgube tako predstavljajo topotne izgube dovoda in topotne izgube povratka.

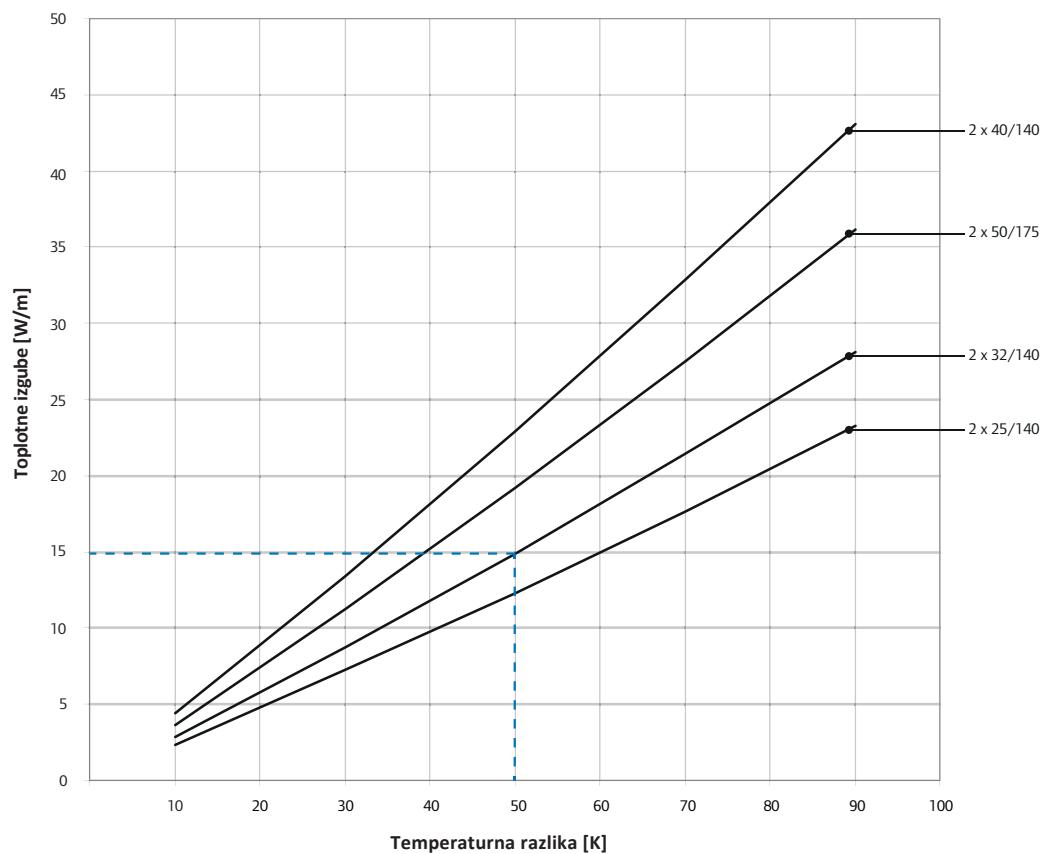
## Heat loss Uponor Ecoflex Varia PN 6 and PN 10



Toplotna prevodnost tal (zemlje): 1.0 W/mK  
Prekritost cevi z zemljo: 0.8 m

### OPOZORILO!

V skladu s smernicami "VDI-AG Gütesicherung" ter na podlagi proizvodnih toleranc za izolacijo, so podatki o topotnih izgubah v diagramu izračunani z varnostnim faktorjem 1.05.



### Primer izračuna za cevi Varia 2 x 32/140

$$\begin{aligned}\theta_v &= \text{temperatura dovoda} & \theta &= 70^\circ\text{C} \\ \theta_r &= \text{temperatura povratka} & \theta_r &= 40^\circ\text{C} \\ \theta_e &= \text{temperatura tal (zemlje)} & \theta_e &= 5^\circ\text{C} \\ \Delta\theta &= \text{temperaturna razlika (K)} & \Delta\theta &= (70 + 40)/2 - 5 = 50 \text{ K} \\ \Delta\theta &= (\theta_v + \theta_r)/2 - \theta_e & \text{Toplotne izgube: } & 15 \text{ W/m}\end{aligned}$$

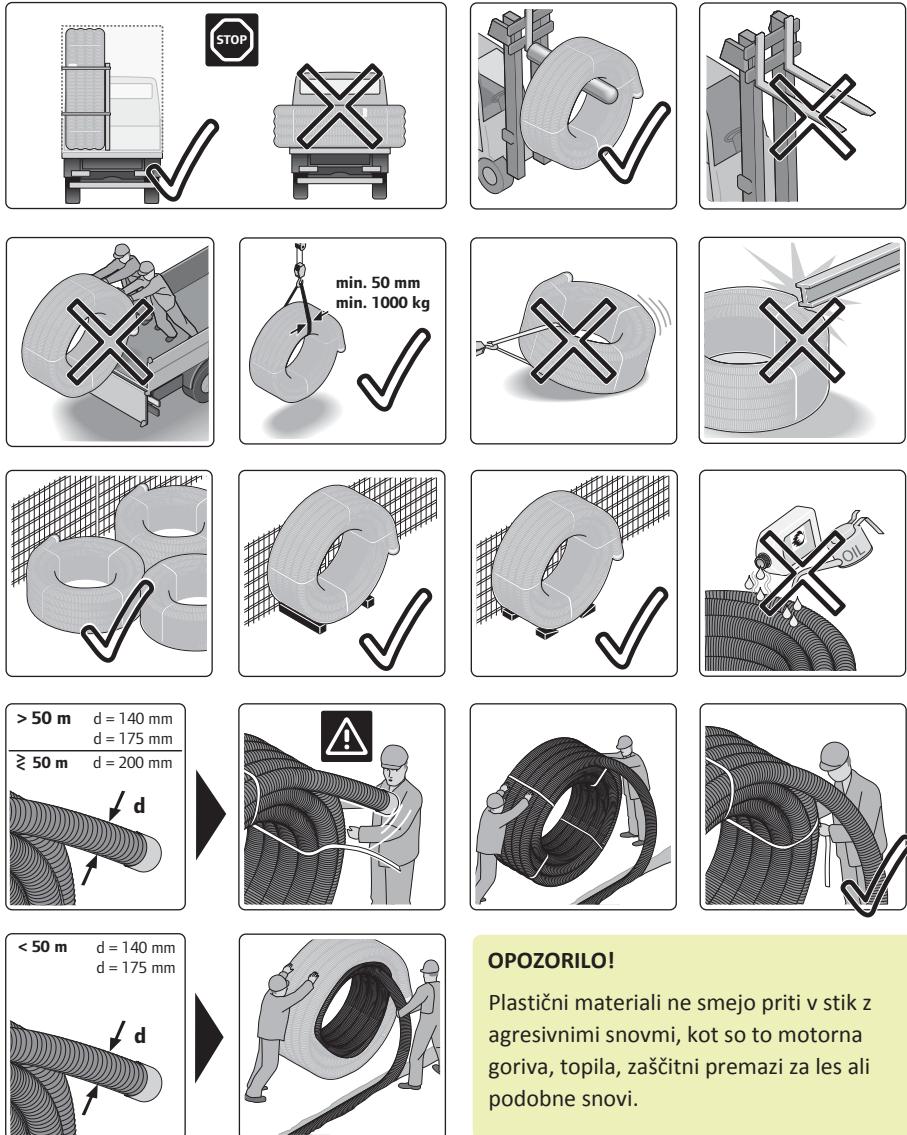


## Rokovanje s cevmi

### Skladiščenje, natovarjanje in rokovanje s cevnim kolutom

Konca cevi sta tovarniško zaključena s konično zaščitno kapo, ki konca cevi ščiti pred sončno svetlobo, umazanjem ter drugimi poškodbami. Med samim transportom in skladiščenjem je potrebno kolut cevi zaščititi, da ne pride v stik z ostrimi predmeti. Vlečenje koluta cevi po grobih površinah ni dovoljeno. Zagotovite, da se kolut med skladiščenjem ne zmečka ali prekomerno razpotegne. Vse kolute je potrebno skladiščiti v horizontalnem položaju. Koluti cevi in jaški se lahko skladiščijo zunaj, vsi ostali elementi sistema pa se morajo skladiščiti v notranjih prostorih.

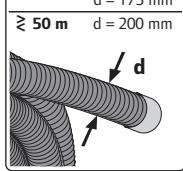
Med razkladanjem je potrebno zagotoviti, da kolut ne pade na tla. Prav tako ni dovoljeno vlečenje koluta. Za dvigovanje koluta je potrebno uporabljati trakove.



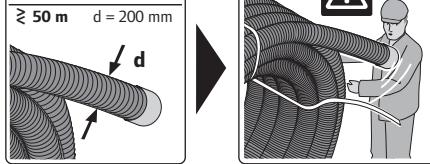
#### OPOZORILO!

Za dvigovanje kolutov uporabljajte najlonski ali tekstilni trak širine najmanj 50 mm. Če se za dvigovanje kolutov uporablja viličar ali podobna oprema, morajo biti vilice zaobljene ali zaščitene z varovalno blazino. Zaradi fleksibilnosti in teže koluta se lahko premer koluta deformira do 30 cm.

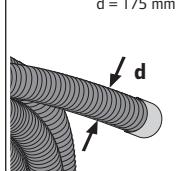
$> 50 \text{ m}$   $d = 140 \text{ mm}$



$\geq 50 \text{ m}$   $d = 200 \text{ mm}$



$< 50 \text{ m}$   $d = 140 \text{ mm}$

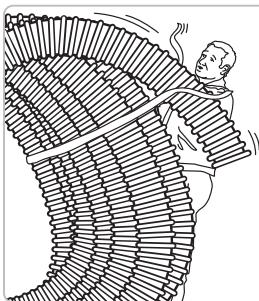


#### OPOZORILO!

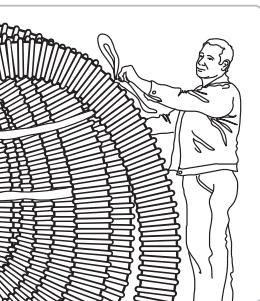
Plastični materiali ne smejo priti v stik z agresivnimi snovmi, kot so to motorna goriva, topila, zaščitni premazi za les ali podobne snovi.

## Odvijanje cevi iz koluta

Skladiščite dobavljene kolute v originalni embalaži, dokler se cevi ne vgradijo. Nato odvijte cevi direktno v ali ob izkopani jarek.



Slika 1



Slika 2



### OPOZORILO!

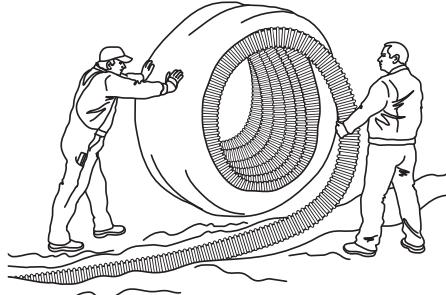
Pri odvijanju koluta je potrebno biti pozoren na oba konca cevi, saj se lahko, ob nepravilnem odvijanju, sprostita in udarita polagalca (slika 1). Zaradi tega je potrebno zagotoviti, da je kolut vedno zavarovan z dvema ali tremi trakovi (slika 2).

Nikoli ne vlečite cevi po tleh, ker lahko različni predmeti, ki se nahajajo na tleh, poškodujejo cevi. V primeru, da se poškoduje zunanjega zaščitna rebrasta cev, se le-ta lahko popravi z uporabo nakrčnega traku.

Vsi deli cevovoda in sistemski elementi se morajo vizuelno pregledati pred samim polaganjem ali med samim polaganjem, da se ugotovijo morebitne poškodbe ali kakšni drugi udarci, ki lahko vplivajo na funkcionalnost. Deli, ki so nesprejemljivo poškodovani, se morajo zavreči! Če je cevovod položen horizontalno na odprttem prostoru, je potrebno zagotoviti podporne točke (npr. pesek), ki preprečujejo zdrs cevi. Če je teren neraven, mora biti razmak med podporami 25 m. Pri zasipanju posameznih odsekov cevovoda, je potrebno zagotoviti 3 do 5 m proste, nezakrite cevi na

delu, kjer se bodo vgrajevali priključki/odcepi. Na mestih, kjer pride do prehoda iz enega cevnega materiala na drugi cevni material (npr. iz jeklenih cevi na plastične cevi), se lahko pojavijo napetosti, ki izhajajo iz temperaturnih sprememb sistema. V takšnem primeru je potrebno konec jeklenega cevovoda opremiti s fiksno točko. Običajno se s cevno objemko fiksira zadnji kovinski fitting v cevnem razvodu. Pred polaganjem cevi v ekstremno nizkih temperaturah (poveča se togost cevi) se priporoča skladiščenje cevi v ogrevanih prostorih pred polaganjem ali se opravi polaganje pod zaščitnim ogrevnim šotorom direktno nad izkopanim jarkom.

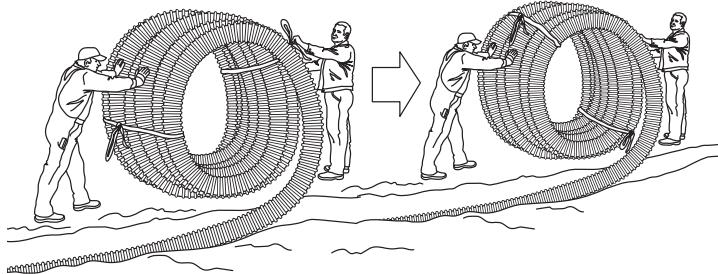
**Odvijanje cevi iz koluta z notranje strani (priporočljivo za cevi z zunanjim premerom zaščitne rebraste cevi premera 140 in 175 mm ali pri kolutih dolžine do 100 m):**



Ne odstranjujte zunanje embalažo! Odrezite najlonske trakove znotraj koluta. Izvlecite konec cevi, ki je znotraj koluta (ne odstranite zaključne kape dokler

cev ni priključena!). Pritrdite konec cevi (npr. z obtežitvijo na tla ali z nasutjem peska). Odvijte cev iz koluta, korak po koraku.

**Odvijanje cevi iz koluta z zunanjem strani (priporočljivo za cevi z zunanjim premerom zaščitne rebraste cevi 200 mm ali pri kolutih, katerih dolžina presega 100 m):**



Odstranite zaščitno folijo. Odvezite prvi najlonski trak ob zunanjem koncu cevi, sprostite konec cevi in ponovno povežite kolut z najlonskim trakom. Opozorilo - med odvezovanjem prvega najlonskega traku se lahko konec cevi, zaradi notranjih napetosti,

sprosti in udari polagalca. Pritrdite začetni sproščeni konec cevi (npr. z obtežitvijo na tla ali z nasutjem peska) in odvijajte kolut do naslednjega najlonskega traku. Ponovite postopek dokler kolut ni popolnoma odvit.

## Radiji krivljenja

Zahvaljujoč posebni strukturi in uporabljenemu materialu je fleksibilen, predizoliran cevni sistem izredno prilagodljiv. Pri polaganju cevi je potrebno upoštevati najmanjši še dovoljeni radij krivljenja, kateri je opisan v tehničnih tabelah na straneh od **9 do 13**.



### OPOZORILO!

Notranja cev se lahko prepogne ali se poškoduje, če je radij krivljenja manjši od še dovoljenega.

## Vgradnja pri nižjih temperaturah

Vgradnja cevi pri temperaturah, ki so nižje od -15°C, se ne priporoča. V hladnem vremenu je vgradnja cevi bistveno lažja, če so cevi tople, npr. da se cevi skladiščijo v topljem prostoru pred samo vgradnjo. Cevi se

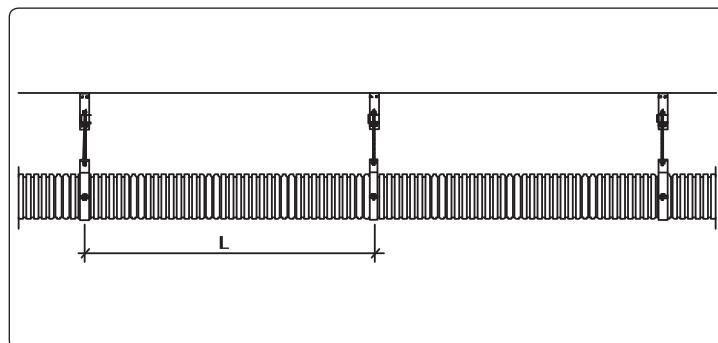
lahko ogreva tudi na sami lokaciji polaganja s pomočjo ventilatorja vročega zraka. Ogrevanje cevi z odprtim ognjem je prepovedano.

## Pritrjevanje na steno ali pod strop

Cevi se lahko pritrdijo na steno ali pod strop z uporabo cevnih objemk ali pa se cevi položijo na kanal. Da se prepreči povešanje cevi, je potrebno vgraditi cevne objemke v skladu z vrednostmi, ki se nahajajo v spodnji tabeli.

V tabeli so prikazane maksimalne razdalje med cevnimi objekmi za horizontalno in vertikalno montažo, pri katerih ne bo prišlo do povešanja cevi med podporami. Se pa lahko razdalje med cevnimi objekmi zmanjšajo.

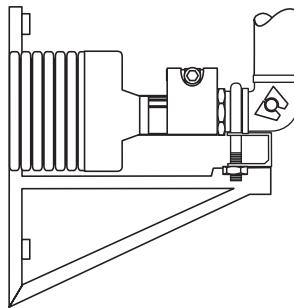
| Zunanji premer zaščitne rebraste cevi OD [mm] | Maksimalna razdalja med cevnimi držali [m] |
|---|--|
| 68  | 0.6  |
| 90  | 0.9  |
| 140   | 1.2  |
| 175   | 1.8  |
| 200   | 2.2  |



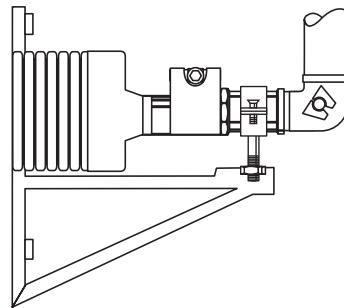
## Usidranje

Toplotni raztezek PE-X materiala vodi do majhnih sprememb v dolžini dovodnih cevi. V izogib napetostim v priključkih, je potrebno to rešiti s pomočjo fiksne točke ali s pomočjo zakriviljene cevi.

Manjše dimenzijs cevi (premer notranje cevi OD ≤ 50 mm) se lahko usidrajo s pomočjo držal spojenih delov opreme. Za dimenzijs cevi, pri katerih je premer notranje cevi OD > 50 mm, pa se mora usidranje izvršiti z ločenim elementom za fiksno točko.



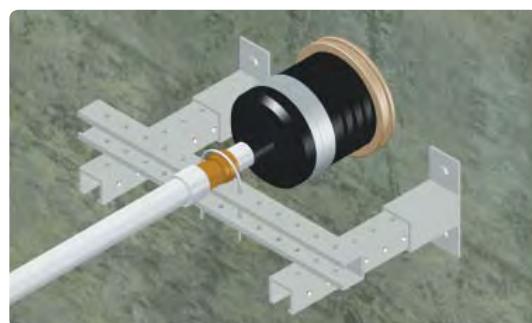
Priruditve na cevno koleno s pomočjo cevne objemke (OD ≤ 50 mm)



Priruditve na spojko fiksne točke s pomočjo cevne objemke (OD > 50 mm)

### OPOZORILO!

Usidranje ne sme biti izvedeno direktno na notranjo cev.

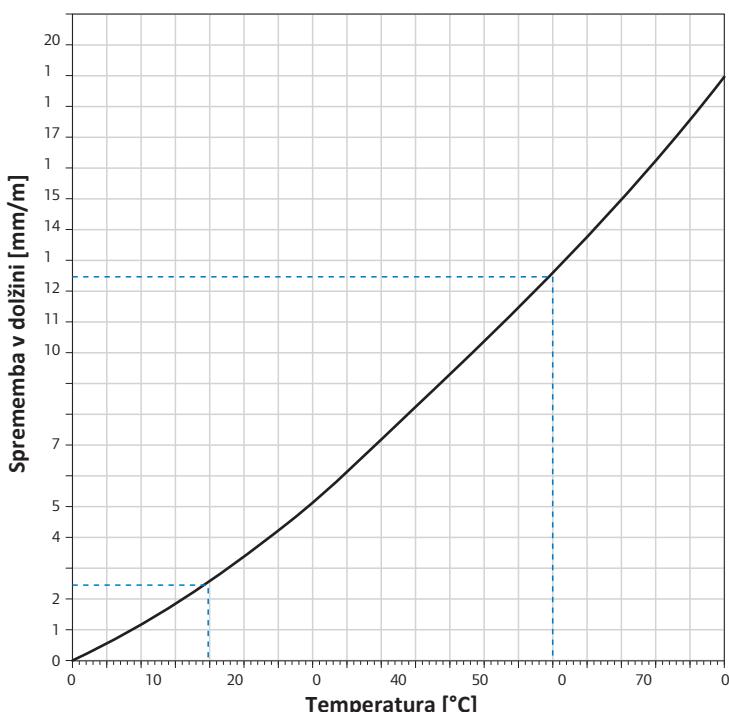


Usidranje

## Toplotni raztezek

Primer: V primeru, da vgrajujete cev za toplo vodo, je temperatura polaganja običajno 20°C. Za koliko se bo cev podaljšala, če se bo v cevi pretakala voda s temperaturo 70°C?

Diagram prikazuje, da temperaturna razlika od 20°C do 70°C povzroči toplotni raztezek:  $12.5 - 2.5 = 10 \text{ mm/m}$ .



# Tlačni preizkus in preizkus puščanja

## Tlačni preizkus in preizkus puščanja za ogrevalne cevi v skladu s standardom DIN 18380

### Opomba

Zato, da se ugotovi vodotesnost priključkov, se mora tlačni preizkus opraviti še preden se sistem preda v obratovanje.

### Izvedba tlačnega preizkusa

Zaključene, vendar še ne zasute cevovode se napolni s filtrirano vodo tako, da je cevovod odzračen. Ogrevalni sistemi napolnjeni z vodo, morajo biti preizkušeni s preizkusnim tlakom, ki je 1,3 krat večji od celotnega skupnega tlaka (statični tlak), na katerikoli točki inštalacije, vsekakor pa z min. 1 bar nadtlaka. Pri tem je potrebno uporabljati samo instrumente, ki omogočajo jasno odčitavanje

kakršnekoli spremembe tlaka velikosti 0,1 bara. Merilec tlaka mora biti priključen, kjer je to možno, na najnižji točki inštalacije.

Pozornost je potrebno posvetiti izravnavi temperature okolice in temperaturi napolnjene vode. Zaradi tega je potrebno upoštevati t.i. čakalno dobo po vzpostavitvi preizkusnega tlaka. Preizkusni tlak se mora ponovno vzpostaviti na zahtevan nivo po zaključku čakalne dobe.

Preizkus inštalacije poteka 2 uri. Padec tlaka po opravljenem preizkusu ne sme znašati več kot 0,2 bara, prav tako se ne sme pojaviti nikakršno puščanje na samih spojih (vizualna kontrola).

Po opravljenem tlačnem preizkusu s hladno vodo, je potrebno čimprej opraviti test sistema z najvišjo projektirano temperaturo z namenom ugotoviti, ali sistem ostane vodotesen tudi pri najvišji temperaturi. Po ohladitvi sistema je potrebno ponovno vizualno pregledati ogrevalne cevi in priključke, če so še vedno tesni oz. da ne puščajo.

**Zapisnik tlačnega preizkusa ogrevalnih cevi, ki je v skladu s standardom DIN 18380**

**Projekt** \_\_\_\_\_

**Odsek** \_\_\_\_\_

**Investitor** \_\_\_\_\_

**Izvajalec** \_\_\_\_\_

Maks. dovoljen obratovalni tlak (merjen na najnižji točki instalacije) \_\_\_\_\_ bar

Višina sistema: \_\_\_\_\_ m

**Načrtovani parametri** Temperatura dovoda \_\_\_\_\_ °C

Temperatura povratka \_\_\_\_\_ °C

Pozornost je potrebno posvetiti izravnavi temperature okolice in temperaturi napolnjene vode. Zaradi tega je potrebno upoštevati t.i. čakalno dobo po vzpostavljivosti preizkusnega tlaka. Preizkusni tlak se mora ponovno vzpostaviti na zahtevan nivo po zaključku čakalne dobe.

Pred izvedbo tlačnega preizkusa je potrebno izločiti (odklopiti) vse rezervoarje, naprave in armature, kot so to varnostni ventili in ekspanzijske posode, ki ne bodo podvrženi tlačnemu preizkusu. Sistem je napolnjen s prečiščeno vodo in odzračen. Med tlačnim preizkusom je potrebno vizuelno pregledati cevne priključke.

**Začetek:** \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_, Ura \_\_\_\_\_

**Preizkusni tlak:** \_\_\_\_\_ bar (trajanje 2 uri)

**Konec:** \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Datum \_\_\_\_\_, Ura \_\_\_\_\_

**Padec tlaka:** \_\_\_\_\_ bar (maks. 0.2 bar!)

Dne \_\_\_\_\_ je bil na zgoraj omenjenem sistemu opravljen zagon ogrevanja na obratovalno temperaturo. Pri tem se ni pojavila netesnost sistema. Prav tako se ni pojavila netesnost po ohladitvi sistema. Pri nevarnosti zamrznitve, je potrebno uporabiti proti-zamrzovalna sredstva ali ogrevati prostore. Ko ni več potrebe za uporabo proti-zamrzovalnih sredstev v inštalaciji, je potrebno ta sredstva izpustiti in izprati sistem z najmanj 3-kratno izmenjavo vode.

Sredstvo proti zmrzovanju vode je bilo dodano:  Da  Ne

Postopek, kot je prikazan zgoraj:  Da  Ne

Začetek preizkusa \_\_\_\_\_

Konec preizkusa \_\_\_\_\_

Lokacija \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Investitor (zastopnik) \_\_\_\_\_

Izvajalec (zastopnik) \_\_\_\_\_

# Tehnični podatki

## Karakteristike Uponor PE-Xa cevi

### Ogrevalne cevi

Ogrevalne cevi Uponor PE-Xa so prevlečene s slojem EVOH v skladu s standardom DIN 4726, ki preprečuje difuzijo kisika. Zaradi tega so posebej primerne za transportiranje tople vode temperature do 95°C pri maksimalne tlaku 6 barov. Razmerje med premerom in debelino stene je v skladu z SDR 11 in SDR 7.4.



| Mehanske karakteristike                     | Vrednost               | Enota                    | Metoda    |
|---|------------------------|--------------------------|-----------|
| Specifična teža                             | 0.938                  | g/cm <sup>3</sup>        |           |
| Natezna trdnost (20 °C)                     | 19-26                  | N/mm <sup>2</sup>        | DIN 53455 |
| (100 °C)                                    | 9-13 N/mm <sup>2</sup> |                          |           |
| Elastični modul (20 °C)                     | 800-900                | N/mm <sup>2</sup>        | DIN 53457 |
| (80 °C)                                     | 300-350                | N/mm <sup>2</sup>        |           |
| Raztezek pri porušitvi (20 °C)              | 350-550                | %                        | DIN 53455 |
| (100 °C)                                    | 500-700                | %                        |           |
| Udarna trdnost (20 °C)                      | No rupture             | kJ/mm <sup>2</sup>       | DIN 53453 |
| (-140 °C)                                   | No rupture             | kJ/mm <sup>2</sup>       |           |
| Vpojnost vlage (22 °C)                      | 0.01                   | mg/4d                    | DIN 53472 |
| Koeficient trenja proti jeklu               | 0.08-0.1               | -                        |           |
| Površinska energija                         | 34 x 10 <sup>-3</sup>  | N/mm <sup>2</sup>        |           |
| Propustnost kisika (20 °C)                  | 0.8 x 10 <sup>-9</sup> | g m/m <sup>2</sup> s bar |           |
| (55 °C)                                     | 3.0 x 10 <sup>-9</sup> | g m/m <sup>2</sup> s bar |           |
| Propustnost kisika Uponor - evalPEX (80 °C) | 3,6                    | mg/m <sup>2</sup> d      | ISO 17455 |

| Električne karakteristike                 | Vrednost             | Enota | Metoda    |
|---|----------------------|-------|-----------|
| Specifična notranja upornost (20 °C)      | 10 <sup>15</sup>     | W/m   |           |
| Izolacijska konstanta (20 °C)             | 2.3                  | -     | DIN 53483 |
| Faktor izolacijskih izgub (20 °C/50 Hz)   | 1 x 10 <sup>-3</sup> | -     | DIN 53483 |
| Prebojna napetost (20 °C) (0.5 mm folija) | 100                  | kV/mm | DIN 53481 |
|   |                      |       | VDE 0303  |

| Toplotne karakteristike                          | Vrednost                | Enota   | Metoda    |
|--|-------------------------|---------|-----------|
| Temperaturni obseg                               | -100...+100             | °C      |           |
| Linearni topotni razteznostni koeficient (20 °C) | 1.4 x 10 <sup>-4</sup>  | m/m°C   | DIN 53752 |
| (100 °C)   | 2.05 x 10 <sup>-4</sup> | m/m°C   |           |
| Temperatura tališča kristalov                    | +133                    | °C      | DIN 53460 |
| Specifična toplota                               | 2.3                     | kJ/kg°C |           |
| Toplotna prevodnost                              | 0.35                    | W/m°C   | DIN 4725  |

## Obstojnost cevi

Uponor PE-Xa cevi so že od leta 1977 stalno potrjene s strani DVGW instituta. Potrdilo temelji na testiranjih, ki jih opravljajo

mednarodni neodvisni inštituti za testiranja. Porušitveni testi prikazujejo, da ima cev, ki je stalno obremenjena s temperaturo 70 °C in

tlakom 10 barov, pričakovano življenjsko dobo več kot 50 let.

## Klasifikacija obratovalnih pogojev v skladu s standardom EN ISO 15875 za PE-Xa cevi pri predizoliranih cevodih

Klasifikacija obratovalnih pogojev v skladu s standardom EN ISO 15875 (Plastični cevni sistem za toplo in hladno vodo -- zamrežen polietilen (PE-X))

| Razred uporabe | Obratovalna temperatura $\theta_D$ [°C]                                 | Čas pri $T_D$ [let]                                   | $T_{max}$ [°C]  | Čas pri $T_{max}$ [let] | $T_{mal}$ [°C] | Čas pri $T_{mal}$ [ur] | Tipična uporaba                                  |
|----------------|---|---|---|-------------------------|----------------|------------------------|--|
| 1 <sup>a</sup> | 60  | 49  | 80  | 1                       | 95             | 100                    | Distribucija tople vode (60°C)                   |
| 2 <sup>a</sup> | 70  | 49  | 80  | 1                       | 95             | 100                    | Distribucija tople vode (70°C)                   |
| 4 <sup>b</sup> | 20<br>sledi<br>40<br>sledi<br>60<br>sledi<br>(glejte naslednji stolpec) | 2.5<br><br>20<br>70<br>25                             | 80<br>sledi<br>100<br>sledi<br>(glejte naslednji stolpec) | 1<br>100                | 95<br>100      | 100<br>100             | Talno ogrevanje in nizko-temperaturni radiatorji |
| 5 <sup>b</sup> | 20<br>sledi<br>60<br>sledi<br>80<br>sledi<br>(glejte naslednji stolpec) | 14<br>25<br>90<br>sledi<br>(glejte naslednji stolpec) | 80<br>sledi<br>100<br>sledi<br>(glejte naslednji stolpec) | 1<br>100                | 95<br>100      | 100<br>100             | Visoko-temperaturni radiatorji                   |

<sup>a</sup> Da se zadosti nacionalnim pravilnikom, se lahko izbere razred 1 ali 2.

<sup>b</sup> Kjer je v tabeli prikazana več kot ena obratovalna temperatura za katerikoli razred, se morajo časi sezevati, npr. temperaturni obratovalni profil za 50 let za razred 5 je: 14 let temperatura 20 °C, nato sledi 25 let temperatura 60 °C, nato 10 let temperatura 80 °C, ter 1 leto 90 °C ter 100 ur 100 °C.

Opomba! Za vrednosti, ki presegajo tiste v tabeli za  $T_D$ ,  $T_{max}$  in  $T_{mal}$ , ta standard ni uporaben.

## Klasifikacija obratovalnih pogojev v skladu s standardom EN 15632-3 za predizolirane PE-Xa cevi

Predizolirane PE-Xa ogrevalne cevi in pripadajoči Uponorjevi sistemski elementi so načrtovani v skladu s standardom EN 15632-3 (Cevi za daljinsko ogrevanje - izolirani gibki cevni sistemi - 3. del: Nevezani cevni sistemi iz polimernih materialov - Zahteve in preskusne metode).

### Obratovalne temperature in življenjska doba

Uponor predizoliran PE-Xa cevni sistem je, v skladu s tem evropskim standardom, načrtovan za

življenjsko dobo najmanj 30 let, če sistem obratuje s sledečim temperaturnim profilom:  
29 let pri 80 °C + 1 leto pri 90 °C + 100 ur pri 95 °C.

Ostale temperature/časi se lahko uporabljajo v skladu s standardom EN ISO 13760. Nadaljnje informacije so dostopne v standardu prEN 15632-2:2008, Anek A.

Maksimalna obratovalna temperatura ne sme preseči 95 °C.

### Obratovalni tlak

Uponor predizoliran PE-Xa cevni sistem je, v skladu s standardom EN 15632-3, načrtovan za konstantni obratovalni tlak 6 barov (SDR 11) in 10 barov (SDR 7.4).

## Karakteristike materiala zaščitne rebraste cevi

Stabilna, na udarce odporna zaščitna rebrasta cev iz PE-HD materiala, ščiti izolacijske sloje in notranje cevi pred zunanjimi vplivi. Posebna geometrija zaščitne rebraste cevi zagotavlja visoko fleksibilnost med polaganjem kot tudi visoko stopnjo statične trdnosti.



| Karakteristika        | Vrednost      | Enota             | Metoda    |
|-----------------------|---------------|-------------------|-----------|
| Material              | PE-HD (PE 80) | -                 | -         |
| UV-stabilizirano      | da            | -                 | -         |
| Požarna klasifikacija | B2            | -                 | DIN 4102  |
| Specifična gostota    | 957 – 959     | kg/m <sup>3</sup> | ISO 1183  |
| Elastični modul       | ~ 1000        | MPa               | ISO 527-2 |

## Karakteristike materiala za izolacijo

Na staranje odporna izolacija sestoji iz zamreženega polietilena in ima, zaradi zaprto-celične strukture, minimalno vpojnost vlage. Izolacija je položena v več slojih, kar zagotavlja maksimalno fleksibilnost in optimalno topotno izolacijo.



| Karakteristika                   | Vrednost  | Enota              | Metoda    |
|----------------------------------|-----------|--------------------|-----------|
| Specifična gostota               | pribl. 28 | kg/m <sup>3</sup>  | DIN 53420 |
| Natezna trdnost                  | 28        | N/cm <sup>2</sup>  | DIN 53571 |
| Obratovalne mejne temperature:   |           |                    |           |
| - minimalne                      | -40       | °C                 |           |
| - maksimalne                     | +95       | °C                 |           |
| Vpojnost vlage                   | < 1,0     | prostornina-%      | DIN 53428 |
| Požarna klasifikacija            | B2        | -                  | DIN 4102  |
| Tlačna trdnost (50% deformacija) | 73        | kPa                | DIN 53577 |
| Vpojnost vode/<br>debelina 10 mm | 1,55      | g/m <sup>2</sup> d | DIN 53429 |

# Dodatek

## Uponor PE-Xa cevi - teža in prostornina

### EVAL PEX cevi PN 6

| Dim. cevi<br>OD x s<br>[mm] | Notr. premer<br>ID<br>[mm] | Teža<br>[kg/m] | Prostornina<br>[l/m] |
|-----------------------------|----------------------------|----------------|----------------------|
| 25 x 2.3                    | 20.4                       | 0.183          | 0.31                 |
| 32 x 2.9                    | 26.2                       | 0.268          | 0.50                 |
| 40 x 3.7                    | 32.6                       | 0.430          | 0.85                 |
| 50 x 4.6                    | 40.8                       | 0.665          | 1.32                 |
| 63 x 5.8                    | 51.4                       | 1.048          | 2.08                 |
| 75 x 6.8                    | 61.2                       | 1.461          | 2.96                 |
| 90 x 8.2                    | 73.6                       | 2.113          | 4.25                 |
| 110 x 10                    | 90.0                       | 3.141          | 6.29                 |

### EVAL PEX cevi PN 10

| Dim. cevi<br>OD x s<br>[mm] | Notr. premer<br>ID<br>[mm] | Teža<br>[kg/m] | Prostornina<br>[l/m] |
|-----------------------------|----------------------------|----------------|----------------------|
| 18 x 2.5                    | 13.0                       | 0.116          | 0.13                 |
| 25 x 3.5                    | 18.0                       | 0.236          | 24.5                 |
| 32 x 4.4                    | 23.3                       | 0.380          | 0.42                 |
| 40 x 5.5                    | 29.0                       | 0.592          | 0.66                 |
| 50 x 6.9                    | 36.2                       | 0.923          | 1.03                 |
| 63 x 8.6                    | 45.8                       | 1.459          | 1.65                 |
| 75 x 10.3                   | 54.4                       | 2.077          | 2.31                 |
| 90 x 12.4                   | 65.2                       | 2.965          | 3.26                 |
| 110 x 15.4                  | 79.8                       | 4.442          | 4.85                 |

### Primerjalna tabela cevi PN 6 / SDR 11

Tabela prikazuje odgovarjujoče dimenzijske za PE-X in bakrene (ali jeklene) cevi.

| PEX<br>Zunanji premer | Zun./notr. premer | Jeklene cevi<br>Imenska mera (DN) | Zun./notr. premer |
|-----------------------|-------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 25                    | 25/20.4           | 20                                | 26.9/22.9         |
| 32                    | 32/26.2           | 25                                | 33.7/28.1         |
| 40                    | 40/32.6           | 32                                | 42.4/37.2         |
| 50                    | 50/40.8           | 40                                | 48.3/43.1         |
| 63                    | 63/51.4           | 50                                | 60.3/54.5         |
| 75                    | 75/61.2           | 65                                | 76.1/70.3         |
| 90                    | 90/73.6           | 80                                | 88.9/82.5         |
| 110                   | 110/90.0          | 100                               | 114.3/101.7       |

### Primerjalna tabela cevi PN 10 / SDR 7.4

Tabela prikazuje odgovarjujoče dimenzijske za PE-X in bakrene (ali jeklene) cevi.

| PEX<br>Zunanji premer | Zun./notr. premer | Jeklene cevi<br>Imenska mera (DN) | Zun./notr. premer |
|-----------------------|-------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 32                    | 32/23.2           | 28                                | 28/25.6           |
| 40                    | 40/28.6           | 35                                | 48/32.0           |
| 50                    | 50/36.2           | 42                                | 42/39.0           |
| 63                    | 63/45.7           | 54                                | 54/51.0           |
| 75                    | 75/54.4           | 63                                | 63/59.0           |
| 90                    | 90/65.2           | 76,1                              | 76.1/72.1         |
| 110                   | 110/79.8          | 88,9                              | 88.9/84.9         |





**Uponor GmbH**  
International Sales  
P.O. Box 1641  
97433 Hassfurt  
Germany  
**T** +49-(0)9521 690 783  
**F** +49-(0)9521 690 750  
**E** [international@uponor.com](mailto:international@uponor.com)  
**W** [www.uponor.com/international](http://www.uponor.com/international)

**TITAN d.d.**  
Kovinarska 28  
SI-1241 Kamnik Slovenija  
**T** (01) 8309 170 prodaja  
(01) 8309 169  
(01) 8309 168 tehnična služba  
**F** (01) 8309 171  
**E** [pc5@titan.si](mailto:pc5@titan.si)  
**W** [www.titan.si](http://www.titan.si)

Uponor si pridržuje pravico do sprememb teh navodil brez predhodne najave, na račun politike stalnih izboljšav in razvoja.

**uponor**  
simply more

The logo consists of the word "TITAN" in a bold, blue, sans-serif font. To the left of the "T" is a circular emblem containing a stylized figure of a person holding a torch or similar object, with the word "TITAN" written vertically below it.